

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901
por don Rufino Cano de Rueda

c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98
Precio del ejemplar: 8 pesetas

Sábado 12 de octubre de 1974
AÑO LXXIV.—Número 22.642

Director: Angel Vilches González
Depósito Legal: SG 7-1958

CONSEJO DE MINISTROS

El sector de la industria alimentaria declarado de interés preferente

Se crea por el I. N. I. la "Empresa Nacional para el Desarrollo de la Industria Alimentaria, S. A."

Medidas para la atracción de capitales e inversiones extranjeras

Nombramiento de delegados de Obras Públicas en varias provincias, entre ellas Segovia

Madrid, 11.—«Hay una serie de cosas que me preocupan en la Prensa española; una de ellas es la proliferación excesiva de encuestas y ruedas de prensa no muy representativas y con parcialidad selectiva muy clara, para que sean horizontales en su contenido», ha dicho el ministro de Información y Turismo, Pío Cabanillas Gallas, en la rueda de prensa celebrada esta tarde una vez finalizada la ampliación a la Referencia del Consejo de Ministros.

También me preocupa, añadió, la difusión de lo que ocurre en ciertos actos, incluso ilícitos, difusión que les da una dimensión que no responde a la realidad; no niego el derecho a la información, pero concretada a lo que ocurre.

Asimismo, me preocupan la titulación un poco alarmante gruesa y a veces dramática, y que muchas veces no coincide con el texto, y la proliferación del periodismo de chisme, rumor e insinuaciones que está abaratando las páginas de algunos periódicos. Tengo que insistir en la necesidad de cuidar el léxico periodístico, a veces burdo y de cierto mal gusto.

Interrogado por su opinión acerca de un reciente artículo de Emilio Romero, dijo el señor Cabanillas: «Creo que reflejaba la opinión del señor Romero. No me preocupa no coincidir con su opinión y tengo que decirlo claramente. A veces, no coincidir con él me llega a reconfortar.»

También dijo el ministro de Información que el informe presentado por el ministro secretario general del Movimiento sobre la reunión de la ponencia que estudia el estatuto del Derecho de Asociación Política, se limitó a señalar que siguen los trabajos con la ra-

pidez adecuada a la importancia del tema, pero no se entró en un análisis, o descripción de lo tratado por ser ésta competencia del Consejo Nacional.

Añadió, en respuesta a otra pregunta, que en el Consejo no se ha hecho comentario alguno en torno a las huelgas de hambre en distintas prisiones españolas y, por último, dijo que el ministro de Asuntos Exteriores presentó un in-

fome sobre su estancia en las Naciones Unidas y la situación internacional, pero que sobre esta materia no cabe hacer comentario alguno. Cifra.

AMPLIACION DE LA REFERENCIA DEL CONSEJO DE MINISTROS

Madrid, 11.—Dos decretos del Ministerio de Industria en apoyo de la industria alimen-

(Continúa en la pág. 13)

Mirando al monasterio



En El Escorial se inauguró ayer una estatua de Felipe II, mirando al monasterio. La obra fue idea del entonces presidente del Gobierno y del Consejo de Administración del Patrimonio Nacional, don Luis Carrero Blanco. El acto inaugural estuvo presidido por el ministro de la Presidencia, don Antonio Carro, acompañado de otras autoridades y personalidades

«Día de la Hispanidad» en Segovia



Se clausuraron hoy en nuestra ciudad los actos del «Día de la Hispanidad», con asistencia de los Duques de Cádiz, a quienes vemos durante su visita ayer al castillo de Cuéllar. (Información en pág. 3.ª)

Portugal va a crear una agencia nacional de Información

Lisboa, 12.—El Estado portugués ha iniciado negociaciones con las agencias de prensa «Ani» y «Lusitania» para adquirir las mismas y fundar una agencia nacional de Información, según un comunicado del Ministerio de Comunicación Social.

El comunicado añade que las negociaciones se desarrollan satisfactoriamente para las tres partes y que los representantes de las dos agencias han aceptado ya transferir al estado las estructuras de que disponen.—Efe.

LOTERIA NACIONAL

PREMIOS DEL SORTEO DE HOY

15.500.000 Pts. al número 26.796

5.000.000 Pts. al número 40.728

2.000.000 Pts. al número 39.929

250.000 pesetas a los números o terminaciones en:
8.829 y 8.861

20.000 pesetas a los números o terminaciones en:
211 268 327 354 412 641
650 758 939 957 965 969

10.000 pesetas a los número o terminaciones en:
21, 72 y 99

500.000 pesetas a los números anterior y posterior del primer premio; 300.000 a los del segundo, y 156.000 a los del tercero.

40.000 a los números restantes de la centena del primer premio; 30.000 a los del segundo, y 20.000 a los del tercero y a los terminados en 96.

2.000 pesetas a los terminados en 6.

Fútbol

NO HUBO TAL SECUESTRO

Pese a los rumores de que informábamos ayer sobre un posible secuestro del seleccionador nacional, Ladislao Kubala, por algún grupo de terroristas en Buenos Aires, el hecho, afortunadamente no se ha producido. La selección nacional se dispone a enfrentarse a la argentina en el llamado "Partido de la Hispanidad", que tiene lugar esta retransmitido en directo por noche a las nueve y que será Televisión Española.

CRONICA DE LA CIUDAD

Una buena jornada

Meteorológicamente hablando, no está mal el Día de la Hispanidad en Segovia. Sol abundante, aunque la temperatura haya sido fría, bastante fría, en las primeras horas del día. Como volverá a serlo en las de la noche. Un sol tibio, de otoño, pero que caldea a cuantos pueden tomarlo.

Día de la Hispanidad que este año, en estas jornadas precedentes y en la clausura que hoy tiene lugar, ha cobrado un especialísimo relieve en nuestra ciudad, por aquello de coincidir también en este año—allá para diciembre—el quinto centenario de la proclamación de Isabel la Católica como Reina, precisamente en nuestra ciudad que, precisamente también, no vio correspondido debidamente, ni mucho menos, aquel gesto segoviano por la princesa. Pero, en fin, son cosas pasadas... aunque las consecuencias pervivan todavía.

Hoy, en esta jornada festiva, vispera de fiesta también, la ciudad tiene un recuerdo para quien hizo posible en un principio, esto que hoy llamamos Hispanidad. Y en ese recuerdo andan juntos la Reina Isabel, Colón y tantos conquistadores del Nuevo Mundo descubierto.

Por lo demás, la fiesta, con esta característica de dos jornadas seguidas de descanso laboral tiene en la ciudad la peculiar característica de todas las jornadas festivas iluminadas de sol: abundancia de visitantes; abundancia de gentes en nuestras calles, en las salas de cine y diversión, en los bares—que por algo tenemos tantos—.

Dos días de descanso, en fin, que son una buena dosis de respiro ya, muy especialmente, para los estudiantes, cuando apenas habían comenzado el nuevo curso.



DISTRIBUIDORES CONGELADOS

Importante fábrica de helados, ofrece distribución para SEGOVIA y provincia, a quienes dispongan de cámara frigorífica y organización en marcha, para productos congelados.

El helado constituye un complemento ideal de la rama de congelados.

OFRECEMOS: Una primera marca nacional y excelentes condiciones económicas.

Interesados escribir a la Referencia núm. 3.306 de Publicidad "ALAS" c. Alcalá, 32. MADRID (14).

«Porque decir cuidado no es suficiente estamos en acción»
PLAN NACIONAL DE HIGIENE Y SEGURIDAD DEL TRABAJO

COLABORACION

PUNTO DE VISTA

Watergate ¿catarsis o fin de la democracia?

El asunto del Watergate ha sido interpretado de distintas maneras. Para algunos ha sido un momento de catarsis y de posterior depuración de la esencia y la práctica democrática en la gran nación norteamericana, pero otros comentaristas no tienen un punto de vista tan ingenuo. Muy expresivo de ello es la publicación de varios trabajos en el último número de la revista «Índice», agrupados bajo el epígrafe común de «El poder sin careta», donde la exégesis del sucio episodio y sobre todo de su desenlace conduce a unas conclusiones poco tranquilizadoras. Nada de catarsis y nada de democracia. El «establishment», es decir el dinero, se dispone a tomar el poder y ejercerlo sin personas interpuestas.

A Nixon, se dice, le hicieron dimitir, por su inefable torpeza, los mismos que le auparon en el poder. Nixon estaba ya de más y ha subido Rockefeller, esa es la última verdad de la cuestión.

En efecto, el resultado del Watergate es que hoy, por primera vez en la historia de los EE. UU. en la cumbre del poder están dos hombres que no han sido elegidos. El presidente, Gerald Ford es un oscuro senador que si destacó por algo fue por su acendrado conservadurismo. Nelson Rockefeller, en la vicepresidencia, uno de los cinco hermanos en la tercera generación de esa dinastía de las finanzas que además controla el mayor imperio económico en la América latina, aconsejaba un día a Nixon, según ha recordado «Cambio 16» con estas palabras: «No hay que insistir tanto en la democracia. Se trata de encontrar maneras ordenadas de que la cosa marche».

¿Ha sido acaso el final dado al Watergate, incluido el perdón presidencial, una de esas maneras de conseguir que la «cosa» siga marchando? Después de todo, el famoso escándalo ¿fue algo tan grave como se ha dicho? Desde luego que sí, pero no deja de haber aspectos curiosos en la cuestión. Arthur Miller, por ejemplo ha comentado, y todos lo hemos podido leer en un dominical de «ABC», esa especie de perplejidad, de «buena conciencia de buen americano» que al parecer acometió a Nixon ante las reacciones que el escándalo producía. Es como si la corrupción fuese algo tan habitual que no debía producir extrañeza. «Le vemos sentado —dice Miller— con Haldeman y Eherlichman ocupado en una doble estrategia: por un lado convencer al país, de que ignora completamente los delitos,

lo que es una decisión inteligente; por otro, dar la impresión de estar llevando a cabo una investigación de los hechos con objeto de desvelarlos, cuando en realidad utiliza los desubrimientos únicamente para encubrir a sus colaboradores. Esto último resultaba inabordable además de estúpido y a corto plazo Nixon se encontró así en posesión de pruebas tan comprometidas que cualquier hombre honrado las habría puesto inmediatamente en manos de las autoridades competentes».

Miller sigue diciendo que los 40 hombres implicados en el Watergate hicieron exactamente lo que se esperaba que hicieran. Todos percibieron el olor a podrido que venía de «arriba» y comprendieron que es lo que estaba permitido y lo que se esperaba de ellos. Las cintas muestras qué clase de hombre es Nixon y en especial su creencia medio delirante de que el «presidente» nunca haría lo que de hecho estaba haciendo él.

Naturalmente, después de todo, Nixon se quedó solo y fue tirado por la ventana como una basura inútil. No sólo se había convertido en un personaje inservible sino que era terriblemente molesto. Entonces es cuando se consumó lo que Hernando Pacheco, en «Índice», llama la fría, implacable y racionalizada empresa de la conquista de la presidencia por el poder corporativizado, por el poder de las grandes corporaciones industriales a las que Nelson Rockefeller representa.

¿Quiénes son los Rockefeller? Es sabido. Una familia que a través de trece fundaciones, setenta y cinco consorcios familiares y otros mecanismos del comercio y las altas finanzas se han impuesto en el campo económico y constituido

las empresas petroleras más grandes del mundo, las más fuertes compañías de seguros, el segundo banco comercial en importancia, etc., y cuyo activo declarado sobrepasa los cien mil millones de dólares.

Y finalmente, hemos venido a saber por haberlo denunciado William Rusher, director del «National Review», que Rockefeller ha repartido regalos entre políticos norteamericanos por valor de varios millones de dólares, de los que cincuenta mil han ido a parar a las manos de Henry Kissinger, todo lo cual ha sido confirmado por el mismo vicepresidente. Según Rusher, la finalidad de estas atenciones con gobernadores, senadores y demás personajes de clase política, sería el «insinuarse en múltiples zonas de la vida política americana y atraer a políticos influyentes que le pudieran ayudar a conseguir su fin: la presidencia».

¿Adónde ha conducido, por tanto, la supuesta catarsis del Watergate? Pero si para el futuro democrático de la nación norteamericana el porvenir se muestra un tanto incierto, qué pensar de lo que puede ocurrir en América latina, donde los Rockefeller tienen su feudo más amado. «Un filántropo para un continente —dice también en «Índice» José Luis Alcocer—. Un «liberal» para frenar la revolución emergente e indetenible de Latinoamérica». Y aquí entra, o más bien sale, en escena el secretario de Estado. «Va a ser ciertamente muy curioso, añade Alcocer, contemplar las relaciones entre el vicepresidente y Henry Kissinger». «Dirigirá usted Europa y Asia, América Latina es cosa nuestra», podría haber sido la frase en que se sintetiza el hecho de la designación.

Julio SEBASTIAN

La Prensa opina

PREPARAR EL REGRESO

ND comenta en un editorial:

«Aunque hace tiempo que se viene hablando del tema de la posible vuelta de los trabajadores españoles diseminados por diversos países de Europa, todavía no han comenzado a manifestarse síntomas claros de que esta vuelta haya comenzado a producirse. Pero el hecho es que más de un millón de trabajadores pueden estar ya pensando en su regreso inminente, dado que la evolución de las relaciones de empleo en varios países, y especialmente en los del Mercado Común, se está resolviendo según los pronósticos pesimistas que se habían augurado antes del verano. La resolución del Gobierno francés de mantener la suspensión temporal de la inmigración de trabajadores a Francia, acordada en el mes de julio, es un síntoma claro que se une a otras decisiones semejantes...»

Aunque este generalizado aumento del paro en Europa no ha comenzado a manifestarse en nuestro país, no cabe duda de que va a tener repercusiones. Por otro lado, el presumible retorno de muchos inmigrantes puede coincidir con una situación laboral más tensa de lo habitual, y en el que gran parte de la población asalariada está mentalizada en torno al problema del despido. La posibilidad de absorber este regreso, sin que por otro lado se vea deteriorado el actual equilibrio de las relaciones laborales va a suponer un problema delicado que conviene con toda urgencia prever, a fin de resolver a tiempo.»

¿muebles?

HERNANDO

V CENTENARIO DE ISABEL LA CATOLICA

ESTA MAÑANA SE HAN CELEBRADO LOS ACTOS DEL «DÍA DE LA HISPANIDAD»

Solemne "te deum" en la catedral y acto académico en el alcázar

Durante la jornada de ayer los Duques de Cádiz y demás personalidades recorrieron la «Ruta de los Castillos»

Esta mañana han tenido lugar en nuestra ciudad los actos con que se ha clausurado la solemne conmemoración de la fiesta de la Hispanidad y que se han venido desarrollando en las últimas jornadas con la presencia del presidente del Instituto de Cultura Hispánica, S. A. R. el duque de Cádiz y su esposa, así como de la totalidad del cuerpo diplomático hispano-americano.

A las once y cuarto llegó a la plaza Mayor, procedente de Madrid, el ministro de Asuntos Exteriores, don Pedro Cortina Mauri, quien ha presidido los actos, y que venía acompañado de su esposa. Al descender del automóvil le fueron rendidos honores por una batería del Regimiento de Artillería, con bandera y música, acompañada por la banda de la Academia de Artillería. Seguidamente, fue saludado por el gobernador civil y demás autoridades segovianas, así como por las corporaciones municipal y provincial. Minutos después de las once y media, llegaron los duques de Cádiz que fueron cumplimentados por todos los presentes.

Seguidamente las fuerzas que habían rendido honores desfilaron ante el señor Cortina Mauri, que ocupó un pódium levantado al efecto. A continuación, en comitiva, todas las autoridades y personalidades presentes se trasladaron a la catedral, en cuya puerta fueron recibidas por el cabildo.

A continuación se ofició en nuestro primer templo el solemne te deum con motivo de esta fiesta de la Hispanidad. El altar mayor aparecía adornado con la bandera nacional y las de todas las repúblicas iberoamericanas. El ministro y su esposa, así como S. A. R. los duques de Cádiz, ocuparon sitios de honor colocados en el presbiterio. El obispo de la diócesis, don Antonio Palenzuela Velázquez, ofició el te deum, que fue cantado por una capilla de música.

Terminada la ceremonia religiosa, a pie, la comitiva se dirigió hasta el alcázar, donde fue recibida por el general presidente del Patronato, don Pablo Herranz Yuste. Los presentes pasaron seguidamente al salón de reyes, situado a continuación de la sala de la galera y cuya restauración ha quedado inaugurada precisamente en el día de hoy.

Una vez constituida la presidencia, se inició el acto académico en el curso del cual han hecho uso de la palabra

el presidente de la Diputación Provincial, el marqués de Lozoya, el presidente del Instituto de Cultura Hispánica y duque de Cádiz y finalmente el ministro de Asuntos Exteriores.

Dada la hora en que ha terminado este acto, nos vemos obligados a aplazar hasta el lunes una información más completa sobre el mismo.

LA JORNADA DE AYER

Continuaron ayer desarrollándose los actos que han dado cita en Segovia, con motivo del "Día de la Hispanidad", a Sus Altezas Reales los duques de Cádiz y a los miembros del Cuerpo Diplomático iberoamericano.

A primera hora de la mañana, en un autocar, salieron de la plaza de Franco para emprender la "Ruta de los Castillos", acompañados por el delegado provincial de Información y Turismo, don José Luis Vallhonrat Merino. El primer castillo visitado fue el de Turégano, localidad en la que les esperaban el presidente de la Diputación don Modesto Fraile Poujade, y el diputado por ese Partido, don Emilio Zamarruego Monedero. Tras ser cumplimentados por el alcalde, don Ernesto Ferradal, los duques de Cádiz y demás integrantes de la comitiva se trasladaron al castillo, cuya historia fue narrada por el párroco de Turégano, don Plácido Centeno. Continuaron viaje después con dirección a Pedraza, a cuya entrada Sus Altezas Reales, diplomáticos y demás personalidades recibieron la bienvenida del alcalde, don Mariano Pascual, mientras el grupo de danzas de Cantalejo ofrecía una exhibición de bailes típicos segovianos. Seguidamente se trasladaron a la plaza Mayor, a los sonos de la dulzaina y el tamboril, bajo el arco del grupo de danzas, para contemplar la perspectiva del conjunto monumental, sobre cuyas características ofreció unos datos el escritor don Mariano Grau, que desde Segovia acompañaba a la comitiva. Después hubo una visita al castillo y más tarde

en la hostería "Pintor Zuloaga" se obsequió a los duques de Cádiz y demás personalidades con una copa de vino español, actuando de nuevo el grupo de danzas de Cantalejo.

EN CUÉLLAR

A primera hora de la tarde la comitiva emprendió viaje hacia Cuéllar, donde esperaba la corporación municipal, presidida por su alcalde

y diputado provincial, don Rafael de las Heras Mateo. Sus Altezas Reales y acompañantes escucharon del historiador P. Balbino Velasco, carmelita, los datos más interesantes de Cuéllar y de su fortaleza, que visitaron seguidamente y en la que como se sabe se están realizando trabajos de restauración.

En el restaurante "Florida" la Comunidad de Villa y Tierra ofreció un almuerzo

en honor de los duques de Cádiz, diplomáticos y demás personalidades, entre las que figuraban el gobernador civil y el alcalde de Segovia, que se habían desplazado desde Segovia para unirse en esta villa a la comitiva.

El alcalde

A los postres del almuerzo, el alcalde de Cuéllar pronunció unas palabras para decir que sentía una gran satisfacción al rendir homenaje, junto a los más altos representantes del Instituto de Cultura Hispánica, a los embajadores del "continente de la esperanza, que es América". Añadió que Cuéllar, por cuyas calles pasearon reyes y magnates de Castilla, vivía la alegría de la presencia de tan importante embajada, pues son muchos los lazos por los que Cuéllar se siente vinculada al destino histórico de los pueblos hispanoamericanos. Hombres nacidos en esta tierra forjaron parte de la historia de los países de más allá del océano —cuyas ges-

(Continúa en la pág. 6)



En Turégano, una vecina, espontáneamente, ofreció a la duquesa de Cádiz un ramo de flores.—(Foto Antonio.)



Los duques de Cádiz tras visitar el castillo de Pedraza



Reunión de la Comisión de Protección del Patrimonio Histórico - Artístico de Segovia

Ha celebrado sesión ordinaria la Comisión de Protección del Patrimonio Histórico-Artístico de Segovia, bajo la presidencia de don José Montero Padilla, delegado provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, siendo sometidos a estudio los asuntos que más adelante se detallan y tomándose los acuerdos que asimismo se mencionan.

En solicitud de don Benito de Castro Bocos, sobre cambio de puerta en la casa número 2 de la plaza de San Martín, se acordó autorizar dicha obra con la condición de suprimir el recercado de piedra artificial que en la actualidad tiene dicha puerta.

Solicitud de don José Rebollo Dicenta sobre consulta urbanística en relación con la casa número 5 de la calle de Daoiz, acordándose que por lo que se refiere a la parte actualmente edificada de dicha casa podría autorizarse el vaciado del inmueble, pero con diversas limitaciones y prescripciones sobre conservación de fachadas y alturas.

Escrito del Excmo. Sr. gobernador civil de la provincia, en solicitud de informe en expediente de derribo de la casa

número 21 de la calle del Rancho, instado por don Eulogio Segovia Martín al amparo de lo dispuesto en la vigente Ley de Arrendamientos Urbanos, acordándose, que no es competencia de la Comisión emitir dictamen al respecto, toda vez que el inmueble de referencia, está situado en zona no sometida a protección por interés histórico-artístico.

En solicitud de don Pedro de Benito Herranz, sobre sustitución de balcones de madera por otros de hierro, en la casa número 10 de la calle de Santa Ana, fue tomado acuerdo en el sentido, de que los nuevos balcones habrán de ser también de madera y de escuadra similar a la actual.

Asimismo la Comisión, tomó acuerdo para dirigirse al Excmo. Ayuntamiento de Segovia y a don Fernando Per tierra Peñaranda, en relación con las obras que este último lleva a efecto en el solar número 9 de la calle del Doctor Velasco, sobre el peligro que puede correr el edificio colindante denominado «Casa de los Linajes», por el empleo de cargas explosivas en las referidas obras.

El martes, comenzarán las clases en el «Domingo de Soto»

En el nuevo edificio de la calle de la Trinidad

Según hemos podido saber, el próximo martes darán comienzo las clases en el colegio universitario «Domingo de Soto», con sede ya en el antiguo palacio de Mansilla, en la calle de la Trinidad, y una vez que ha sido puesta en funcionamiento la calefacción del edificio. Continúan las obras en la parte baja, que da a la calle de San Quirce, pero ambas zonas han sido debidamente aisladas. La inauguración oficial del curso, según parece, tendrá lugar en la semana siguiente.

No es aún definitivo el número de alumnos que acudirán este año a las clases del «Domingo de Soto», ya que todavía está abierta la matrícula, pero aproximadamente será algo superior al centenar en la rama de Geografía e Historia y de unos doscientos cuarenta en los cinco cursos de Derecho. Por otra parte, a los alumnos de Filosofía y Letras, facultad que, como se sabe, está a extinguir, y que aprobaron el año pasado el

segundo curso de Comunes, se les ha facilitado por el colegio universitario un autobús que les traslada diariamente a Madrid, donde asisten a las clases nocturnas en las diversas especialidades de la Facultad de Filosofía y Letras de la Complutense. Terminadas las clases, el autobús emprende regreso a Segovia.

Registro civil

5 nacimientos y 2 defunciones

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Ana María Gómez y Calvo, hija de Gabriel y Julia; Enrique García y Pérez, de Manuel e Isabel; María del Pilar Arévalo y Muñoz, de Florencio y María Luz; Nuria Rosario Gila y Lázaro, de Angel y Benedicta; Luis Alfredo Manso y Herranz, de Eutimio e Irene.

Defunciones: Engracia de Benito y Benito, de 61 años; Matea Gómez y Pérez, de 82.

Mañana, corte de energía eléctrica en la provincia

Delegación de Industria. Para entroncar instalaciones eléctricas de FEMSA, Unión Eléctrica, S. A., precisa cortar el suministro de energía a los pueblos de Palazuelos, fábrica de whisky, Trescasas, Cabanillas, Tabanera, San Cristóbal, Sonsoto y Torrecaballeros, de las ocho a las doce horas del próximo domingo, día 13.

Para trabajos de reparación del centro transformador de San Marcos, se cortará el suministro a las casetas de San Marcos, silo San Pedro Abanto, Julián Pascual, don Ismael Gómez y don Julián Adeva, todas ellas de Segovia, de las ocho a las doce horas del día 13.

Lo que se publica para general conocimiento.

Segovia, 11 de octubre de 1974.—El delegado provincial accidental.

TRABAJADOR, empleando únicamente materiales en buen estado, evitarás muchos accidentes REVISAR PERIÓDICAMENTE TUS ÚTILES DE TRABAJO

VIDA CULTURAL

Conferencia del marqués de Lozoya sobre «Historia del grabado en España»

Seguidamente se celebró el segundo coloquio de los organizados con motivo de la Bienal

Anoche, a las ocho, tuvo lugar la anunciada conferencia del marqués de Lozoya sobre «Historia del grabado en España». Después de referirse a la espléndida realidad que constituye la I. Bienal de Obra Gráfica y Arte Seriado, dice que el grabado es ya hoy exclusivamente arte, pero que en sus principios fue una técnica de difusión. Señala los principios del grabado, técnica que nace en China y que ya en los siglos XI y XII hace su aparición en nuestra patria en forma de xilografía o grabado en madera, muy utilizado para la reproducción de estampas religiosas. Señaló a continuación el auge del grabado que sigue a la invención de la imprenta y que se utiliza para la ilustración. Seguidamente el grabado sobre plancha metálica logra una perfección que en Italia y Países Bajos logra sus me-

jores exponentes; no así en España, donde no acaban de surgir buenos grabadores hasta la aparición de Juan de Ribera. En el XVIII el grabado alcanza una perfección insuperable y la situación subalterna de España a este respecto termina con Goya, el más genial grabador de todos los tiempos. Recordó el conferenciante las series de grabados que hizo el gran artista y tras del cual vino otra vez la decadencia, en la que sólo se destaca el nombre de Alenza. Por fin, comentó la obra de Picasso, otra cumbre del grabado, y de Miró.

La conferencia fue seguida de una proyección de diapositivas que fueron comentadas por el propio marqués de Lozoya.

Coloquio

A continuación, el director de la Bienal de Obra Gráfica y Arte Seriado, don José María Ballester, pronunció unas palabras para abrir un nuevo coloquio público sobre la bienal. Se refirió a la presencia en la sala del escultor Miguel Berrocal, autor del múltiple «Menina II», que ha sido presentado en esta exposición y le invitó a pronunciar unas palabras.

El señor Berrocal subió entonces a la tribuna y explicó el concepto del múltiple como invención para erradicar el mito de campo de la escultura el mito de preciosidad y de exclusividad que trae consigo la obra única. El año 62 hizo una tímida experiencia a base de realizar doscientas copias, que han ido pasando a dos mil, cien mil, etc. Ello supone el uso de técnicas muy complejas pero que permiten la absoluta fidelidad de todas las copias, lo que no sucede con el grabado. Hay que multiplicar el arte, dijo. No se puede olvidar que toda obra de arte supone mensaje, comunicación, que hay que llevar a públicos cada vez más amplios.

Desde el público se le plantearon a Miguel Berrocal varias cuestiones a las que fue contestando. Así explicó por qué sus obras eran desmontables, como medio de interesar a la gente por la escultura, de despertar su curiosidad, de complicarla en su mensaje. Parece que la curiosidad y la atención, dijo, ha sido en efecto despertada.

fotocopias
en el acto a 8 pesetas
en EL ADELANTADO DE SEGOVIA

†
PRIMER ANIVERSARIO
DEL SEÑOR
Don José Vigil de Lucas
(Empleado que fue de «El Adelantado de Segovia»)
QUE FALLECIO EL 14 DE OCTUBRE DE 1973
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad
R. I. P.
Su desconsolada esposa, **doña Elisa Rodríguez Llorente**; hijo, **José Luis Vigil Rodríguez**; hermanas, **María y Josefa Vigil de Lucas**; hermanos políticos, **sobrinos, primos y demás familia**,
RUEGAN una oración por su alma.
El funeral que se celebrará en la parroquia de Santa Eulalia el día 14, a las 7,30 de la tarde, se aplicará por el eterno descanso de su alma.

FERIA DE NUESTRA SEÑORA DEL PILAR

Días antes o días después del 12 de octubre, ya que forzosamente se tiene que incluir un jueves, día de mercado semanal, se celebra en esta villa la feria de ganados denominada del Pilar.

Este nombre genérico, tiende a desaparecer, ya que desde la mecanización del campo, son pocos los que acuden con el fin de comprar o vender ganados, necesarios a las faenas agrícolas o sobrantes, una vez pasadas las faenas del verano.

Su iniciación, fue muy bien acogida, por el sector ganadero, industrial y labrador, ya que servía de broche a la larga y fatigosa tarea de trilla y recolección, y a la vez que unos días de asueto, servía como pretexto para saborear el rico asado de la tierra, acudiendo a la cita que año tras año efectuaban los amigos a la par de disfrutar de los numerosos aditamentos, que ofrecía el singular espectáculo que los tenderetes de baratijas, de las célebres garrapiñadas, de las rifas, de los espectáculos callejeros de los gigantes y cabezudos salpicados con la clásica dulzaina, que hacen las delicias de chicos y grandes, viéndose muy concurridas, por los vecinos de los pueblos limítrofes, con los que se encuentra esta villa, magníficamente comunicada.

Daba gusto subir al ferial de exposición de ganados, donde estos se encontraban atados a postes, en riata, nunca faltaba el caballista, que presumía por el recinto y el ganado vacuno se encontraba esparcido en el fondo de la muralla, ya que servía de base a todo ello la plazuela del palacio, frente al castillo.

Los tratos, en los que casi siempre se mezclaba el gitano, los tratantes con su blusa negra, los payos, en busca de una oportunidad y los mirones, era la estampa viva de una gran animación en estas mañanas serenas del otoño y luego la robla, que pagaba el comprador o el vendedor, según el trato, y que podía tomarse en cualquiera de las numerosas casetas que había en el ferial,

donde se alternaba con el buen vino de la tierra, el clásico bacalao, y el no menos clásico escabeche.

Hoy su anuncio, queda relegado a la prensa y la radio, tal vez suene un pasacalle tal vez con este motivo, se acrecente el programa de las salas de fiesta, pero la realidad es que sólo cuenta con la añoranza de días mejores, de ese recuerdo vivo en la mente de los asiduos, esa cita de los amigos que aún conservan la costumbre de saborear el rico asado a pesar de sus precios astronómicos.

Por ello, yo creo que todos los vecinos de esta villa, tenemos la obligación de resucitar este viejo abolengo, de esta feria, despertando la inquietud entre la floreciente industria, ubicada en la misma y procurar reemplazar el ganado por esos medios mecánicos tan exigentes hoy en el campo, con una exposición de maquinaria, de muebles, de madera, de resina y de achicoria.

Sería conveniente estudiar, en una feria nacional del Mueble, si tenemos en cuenta que hoy Cuéllar, produce a nivel nacional, ocupando los primeros puestos, que sus manufacturados de todos los estilos, se encuentran repartidos por todo el ámbito nacional y que sus industrias en plena transformación y ampliación se encuentran dotadas de los medios mecánicos más modernos de Europa y aireando toda esta faceta de

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

En el presente mes de octubre se han registrado en el Juzgado Comarcal de Cuéllar. Una defunción; dos matrimonios; un nacimiento.

Defunción.

Félix Polo de la Corte, hijo de Tomás y de Aurea; natural de Cuéllar.

Dos matrimonios.

Pedro Vallejo Aparicio, con Lucía Sanz Rogel, en el Santuario de Nuestra Señora del Henar.

Juan Cristóbal Molyneux Walters natural de Nueva York, con Martina Herrera Fraile. En la iglesia de San Miguel Arcángel de Cuéllar.

Nacimiento.

Oscar Escudero de Benito, hijo de César y de Teresa, nacido el día 1 del presente mes.

trabajo, por aquello de que siempre agrada, el que el nombre de la población donde nacimos, figure en anales de su historia.

Se podría igualmente pensar y compaginar una exposición de maquinaria agrícola, que hoy se impone en las faenas agrícolas y que a no dudar atraería a numerosos visitantes, ya que existen en la villa varias industrias del ramo relacionadas en su mayoría y vinculadas a los existentes en las grandes urbes, a quien también se podría interesar en este estudio.

Si a esto unimos que existen gremios, corporaciones, organismos e intereses que pueden patrocinar esta feria, en una dimensión tan amplia

en cuanto a duración y desarrollo, que repercute en las ventas y sea económica su instalación, sólo falta la voluntad, el sacrificio de algunos, que nunca faltan, a los que sólo necesitan prender en su dormida ilusión, el eco de un programa.

El marco, ya le brinda esta noble villa de Cuéllar, con su bello colorido, con sus magníficos medios de comunicación, con su acogedora nobleza, con la añoranza de esta feria, con los magníficos medios que disponemos, sólo faltan las manos, que dentro de este bello marco, dibuje el "cuadro", que puede ser admirado por todos no sólo a nivel comarcal, sino nacional.

Llamada de atención sobre el problema de la madera

Ante la confusión creada al rededor de las subastas de madera, en la actual campaña, al quedar en su mayoría desiertas, es conveniente considerar un poco la situación, y aunque no sea yo precisamente el más indicado para tratar este asunto, tal vez por mi carencia de medios para enjuiciar los hechos, si me corresponde hacer resaltar lo que a mi juicio es noticia y problema, por los hechos anómalos dentro de los vínculos contractuales de toda oferta y demanda, para lo cual sólo expondré datos, que recogí al particular, quedando a juicio de quien corresponda, el considerar si pueden ser ciertas estas aseveraciones, y en todo caso obrar como crean más conveniente.

Dejando a un lado la restricción de créditos, la crisis monetaria que afecta al mundo entero, factor muy importante en todo negocio, máxime en estos tiempos de inflación y de subida constante de artículos, y que para ser un mediano industrial se necesita disponer de millones, pasemos a considerar esta grave problema de la madera, precisamente cuando ya están anunciadas o a punto de anunciarse todas las de la provincia de Segovia.

Los precios que sirven de base a la tasación para la actual campaña, son más bajos, que los que muchos industriales del ramo, pagaron por propia voluntad en la campaña anterior y si tomamos como base los rumores de la calle, los precios de los productos elaborados unos han bajado, otros se conservan igual y otros han subido y lo que si se puede acreditar de forma fehaciente, es que la

leña, si se cotiza a mayor precio.

Para unos es un problema, latente la tenencia de madera de la campaña anterior, para otros no tanto y en su mayoría no hablan de una bajada considerable, sino de un estacionamiento de la madera, de una crisis, de la que la demanda, puede sacar provecho, si la oferta necesita de créditos para continuar el negocio.

Por otra parte, en la actual campaña, se han llegado a cubrir algunas subastas, abonándose más de la tasación, y eso que el metro de fuste en pie no era tan bajo, aunque menos bajo, pues estaba señalado a 1.013 pesetas.

Yo considero, que en este asunto de la madera, se tiene que considerar muchos factores, para poder sacar una conclusión, ya que todas las versiones escuchadas a los industriales del ramo, cada cual lo pinta según le va en la feria, como dice el refrán, pero si es unánime que la baja es alguna, pero que más afecta a la paralización a causa de la crisis de la construcción.

Yo no pretendo juzgar la postura de nadie, ya que en estos tiempos, como en otros, cada cual aprovecha las circunstancias y coyunturas, para sacar un beneficio legal, aunque yo pienso que dentro de una conciencia, y lo que yo deseo es que sea estudiada esta postura de los industriales del ramo, para poder terminar, si están dentro de la razón defendiendo como es lógico sus intereses para lo cual hago la pregunta siguiente

¿Qué razones tienen algunos industriales del ramo, para pretender, según rumores

Mañana, carrera ciclista

El domingo se celebrará una gran carrera ciclista.

El Club Ciclista Cuéllar, celebrará el XII Gran Premio de Otoño «Villa de Cuéllar», patrocinado por el Ayuntamiento de la villa. Categorías, aficionados 2.º y juveniles A.

El recorrido será el siguiente: Salida de Cuéllar, Sanchonuño, Gomez serracín, Campo de Cuéllar Arroyo de Cuéllar, a punto de salida. Se darán dos vueltas a este circuito; y una vuelta al monte.

La carrera tendrá unos 70 kilómetros, aproximadamente, y su salida se efectuará a las 11 de la mañana.

Los premios que llevará consigo esta carrera son los siguientes:

1.º 4.000 pesetas; 2.º 2.500; 3.º 1.000; 4.º 8.000; 5.º 7.000; 6.º 6.000; 8.º 4.000; 9.º 3.000; 10.º 2.000 pesetas.

En la presente carrera es obligatorio el uso del casco protector.

y aseveraciones, que habrá que rebajar un cincuenta por ciento de las tasaciones, ya que no se puede pagar a más de 700 pesetas metro de fuste en pie?

De las conversaciones con los técnicos existen varias clases de maderas aun dentro del mismo monte, existen unas aplicables a ciertas industrias y otras aplicables a otros menesteres, pero lo regulable es que a pesar de las clases que ya vienen tasadas de acuerdo con ellas, al comprar por fustes y contada en blanco, lo que se adquiere, es lo que realmente se ve al visitar la corta.

Yo pienso que las entidades locales, los técnicos de I. C. O. N. A. y cuantos organismos intervienen en esta materia, estudiarán a fondo este asunto y no les dolerán prendas si tienen que rectifican las tasaciones, a la vista de los precios del mercado, pero también creo y de ello tengo plena seguridad, que defenderán los intereses de sus representados, por ello me concreto a lanzar esta llamada, antes de efectuar más gastos en anuncios etc., si es posible, y ver la forma de resolver este grave problema que se avecina.

¿muebles?

HERNANDO

ACCESORIOS LA UNION

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363

SEGOVIA

No pida una
batería

exija... **TUDOR**

Corresponsal
literario:

A. Morales García

Administrativo:

F. Senovilla



Información Local

Esta mañana se han celebrado los actos del «Día de la Hispanidad»

(Viene de la pág. 3)
tas enumeró sucintamente—congratúlándose de que la visita de esta jornada sirviese para acentuar la hispanidad y que no fuese la última. Concluyó diciendo que lo que se quiere es hacer de Cuéllar un bastión de cultura y un exponente más del desarrollo alcanzado por España, haciendo votos por la cooperación entre los pueblos hispanos y la prosperidad y bienestar de todos sus habitantes.

El presidente de la Diputación

Se levantó a hablar después el presidente de la Diputación, quien trazó unos datos precisos sobre la historia de las comunidades castellanas y concretamente de la provincia de Segovia, singularizando la importancia que en el contexto de ésta ha alcanzado la de Cuéllar. Añadió que esta comarca, como las demás de la provincia, tiene voluntad de futuro, y que no se olvidarán de potenciar junto a su riqueza natural el incremento de la personalidad dinámica de sus habitantes.

El embajador de Nicaragua

Seguidamente intervino el embajador de Nicaragua, en nombre del Cuerpo Diplomático iberoamericano, para, en nombre de todos sus miembros, agradecer el homenaje que Cuéllar, a través de su alcalde, les estaba tributando. Elogió la labor que desarrolla el Instituto de Cultura Hispánica, especialmente en lo que tiene de siembra para el acercamiento de los pueblos americanos; también hizo alusión a los vínculos íntimos que le unen con Segovia, León y Granada, pues para él son un recuerdo perenne de los pueblos de igual nombre que existen en su país. Dijo luego que sus colegas y él sentían una emoción particular al ver cómo Segovia rendía homenaje de cariño y simpatía al duque de Cádiz y su esposa, por cuanto que don Alfonso de Borbón puede ser considerado como segoviano al ser hijo del duque de Segovia, nacido en La Granja. Finalizó sus palabras subrayando la personalidad humana y política de Francisco Franco y tomando el verso de Rubén Darío dijo que "el corazón de Segovia, tan hidalgo y tan amigo, irá siempre conmigo".

El duque de Cádiz

Por último, don Alfonso de Borbón se levantó a hablar diciendo que no era su intención hacerlo, pero ante el hondo significado de todas las palabras que se habían dicho le correspondía a él, como presidente del Instituto

de Cultura Hispánica, ratificar el agradecimiento por la acogida que la provincia de Segovia les estaba dispensando a él, a su esposa y al Cuerpo Diplomático iberoamericano. Señaló después algunas características de la provincia y dijo que si la tierra segoviana, dura en su climatología y en el fruto de su tierra, había curtido a su hombre y les había hecho emigrar a través del tiempo, llevándoles muchas veces como abanderados a Hispanoamericana, todos ellos habían dejado la impronta de una personalidad bien definida.

EN COCA

La comitiva siguió viaje Coca, a la puerta de cuyo castillo aguardaban el vecindario —como en las demás localidades visitadas— que tributó a los duques de Cádiz y acompañantes una cálida acogida. El alcalde, don Leóndes González, saludó a Sus Altezas, diplomáticos y autoridades, mientras su esposa ofrecía a la duquesa de Cádiz un ramo de flores. Después la comitiva penetró en el interior del castillo, visitándose algunas de sus dependencias, mientras el gru-

po de coros y danzas de Sección Femenina de Segovia realizaba una exhibición de bailes típicos españoles e hispanoamericanos. Antes de abandonar la villa, la corporación municipal obsequió a los ilustres visitantes con una copa de vino español.

La jornada finalizó con la cena de gala que el gobernador civil ofreció a Sus Altezas Reales y un grupo de distinguidos invitados.

Miembros del Instituto de Cultura Hispánica

El presidente del Instituto de Cultura Hispánica, don Alfonso de Borbón y Dampierre, a propuesta de la junta de gobierno de este organismo y con motivo del "Día de la Hispanidad", ha concedido la categoría de miembros titulares de dicho Instituto a don Emilio Rodríguez Román, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento; don Modesto Fraile Pujade, presidente de la Diputación; don Juan López Miguez, alcalde de Segovia, y don José Encinas Fernández, presidente del Consejo de Administración de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad.

Ministerio de Industria

Delegación Provincial SEGOVIA

A los efectos prevenidos en el artículo 10 del decreto 2619/1966, ambos de 20 de octubre, se somete a información pública la petición de instalación y declaración en concreto, de su utilidad pública de una línea de transporte de energía eléctrica trifásica, dos centros de transformación tipo intemperie y red de baja tensión cuyas características principales se señalan a continuación:

Peticionario: Unión Eléctrica, S. A., con domicilio en Madrid, calle Capitán Haya, 43, y oficinas en Segovia, Juan Bravo, 30.

Lugar donde se va a establecer la instalación: Riaza, teniendo su origen en la subestación propiedad de Unión Eléctrica, S. A., finalizando en dos centros de transformación intemperie de 100 kVA cada uno, en el sector sur y norte de la localidad respectivamente.

Finalidad de la instalación: Atender la creciente demanda de energía en la localidad de Riaza.

Características principales: Línea de alta tensión: Tensión 15 kV, longitud total 3.239 metros (una línea de 2.607 metros y un ramal de 632 metros), conductores de aluminio-acero de 54,59 mm.² de

sección cada uno, aisladores de cadenas de vidrio y apoyos de hormigón y metálicos.

Red de baja tensión: Tensión 230/133 V, longitud correspondiente al transformador núm. 1, 300 metros y 280 metros cada alimentador; longitud correspondiente al transformador núm. 2, 320 metros y 350 metros, cada alimentador; cable tipo trenzado sobre pared y suspendido sobre fiador.

Procedencia de los materiales: nacional.

Presupuesto: Línea alta tensión, 1.967.729,75 pesetas; transformadores, 308.846 pesetas; redes de baja tensión, 658.162,60 pesetas.

Los terrenos por los que ha de discurrir la línea son propiedad del Ayuntamiento de Riaza.

Lo que se hace público para que pueda ser examinado el proyecto de la instalación en esta Delegación Provincial del Ministerio de Industria, sita en plaza Andrés Laguna, 2, y formularse, al mismo tiempo, las reclamaciones por duplicado, que se estimen oportunas, en el plazo de treinta días contados a partir del siguiente a la publicación de este anuncio.

Segovia, 11 de octubre de 1974.—El delegado provincial accidental, Saturnino de la Cruz Manrique.

El lunes se iniciará una nueva campaña de vacunación contra la parálisis infantil

Tendrá carácter gratuito y se realizará tanto en la capital como en la provincia

Jefatura provincial de Sanidad.—Ante el éxito conseguido en las anteriores campañas de vacunación contra la parálisis infantil y a fin de llegar a la erradicación de tan temida enfermedad, el Ministerio de la Gobernación, a través de la Dirección General de Sanidad, ha dispuesto completar la inmunización contra dicha enfermedad infecto-contagiosa y al mismo tiempo la planificación conjunta de una vacunación contra tétanos, tosferina y difteria, también con carácter nacional y gratuito, que se iniciará el próximo día 14 del actual.

En esta campaña deberán vacunarse de primera dosis de triple y poliomielitis, todos los niños mayores de tres meses y menores de tres años, que con anterioridad no hayan sido vacunados.

Dosis de recuerdo de triple y poliomielitis los niños mayores de un año y menores de cinco que hubieran sido vacunados en anteriores campañas.

Cuarta dosis de vacuna Sabin (trivalente): Se administrará esta cuarta dosis a los niños ya vacunados que en el presente curso escolar ingresen en las escuelas (seis a siete años de edad).

Vacunación antitetánica

Una dosis de recuerdo a los niños del último curso escolar y asimismo a los adultos que lo deseen.

Interés especial tiene la vacunación antitetánica a las mujeres embarazadas durante los tres primeros meses de gestación por la frecuencia de tétanos neonatorum.

El centro de vacunación estará instalado a partir del día 14 del actual, en la Jefatura Provincial de Sanidad, carretera de San Rafael, núm. 3.

El servicio anterior permanecerá abierto todos los días laborables de diez a dos, desde el 14 de octubre al 2 de

noviembre, ambos inclusive. Todos los pueblos de la provincia efectuarán también las mismas prácticas sanitarias en el día y a las horas que oportunamente señalarán los alcaldes respectivos.

Esta Jefatura espera que, como en otras ocasiones, acudan los padres en compañía de sus hijos, para proceder a las inmunizaciones antes señaladas, evitando el riesgo que supone para los pequeños el que permanezcan sin vacunar contra tan peligrosas enfermedades infecciosas.

Expresión de gratitud

La familia de doña Celestina Sánchez Martín (que en paz descanse), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, como hubiera sido su deseo, testimonian su agradecimiento a cuantas personas les acompañaron al sepelio y sufragios celebrados por el eterno descanso de su alma.

CARTELERA de ESPECTACULOS

CERVANTES. — Hoy, 7.30 y 11: EL HOMBRE DE LA MEDIANOCHE, Burt Lancaster, 18 años y de 14 acompañados. Mañana, 4.30, 7.30 y 11: LA CORRUPCIÓN DE CHRIS MILLER, Marisol, 18 años.

SIRENAS. — Hoy, 7.30 y 11: LA CORRUPCIÓN DE CHRIS MILLER, Mañana, 4.30, 7.30 y 11: EL HOMBRE DE LA MEDIANOCHE.

JUAN BRAVO. — Hoy, 7.30: ENRIQUE VIII Y SUS SEIS MUJERES, 18 años. Mañana, 4.30 y 7.30: LAS 24 HORAS DE LE MANS. Para todos los públicos.

Próxima semana:

TORMENTO

Ana Belén, Francisco Rabal, Javier Escrivá

TEATRO JUAN BRAVO
Lunes, 14. Único día. 8 y 11
ALFONSO DEL REAL
presenta

UN PALETO...
¡CON TALENTO!

Un colosal éxito en toda España

Empleado de hogar

La asistencia sanitaria y prestación farmacéutica a cargo de la Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar le abonará el 75 por 100 del salario mínimo interprofesional, a partir del veintinueve día de inicia da aquella, siempre que esté en alta, al corriente en el pago de cuotas y reúna las demás condiciones exigidas.

Con motivo del Día de la Hispanidad

Nuevos miembros de honor y titulares del Instituto de Cultura Hispánica

Entre estos últimos, el gobernador civil de Segovia, don Modesto Fraile Poujade y don Juan López Miguel.

Madrid, 12.—Les ha sido concedida la categoría de miembros de honor del Instituto de Cultura Hispánica, por el ministro de Asuntos Exteriores, y a petición de la Junta de Gobierno del citado Instituto, a las siguientes personalidades:

Nemesio Fernández Cuesta, ministro de Comercio, Adolfo Molina Orantes, ministro de Relaciones Exteriores de Guatemala y presidente del Instituto Guatemalteco de Cultura Hispánica, Francisco Monterde, expresidente de la Academia Mexicana de la Lengua, Jesús Fueyo Álvarez, presidente del Instituto de Estudios Políticos, Angel González Álvarez, rector de la Universidad Complutense y Juan Pérez de Tu-

deña, director del Instituto Fernández de Oviedo.

Asimismo, se ha concedido la categoría de miembros titulares del Instituto de Cultura Hispánica, por el presidente del Instituto a propuesta de la Junta de Gobierno de este organismo a los siguientes señores:

Emilio Rodríguez Román, Modesto Fraile Poujade, Juan López Miguel, Eduardo Peña Abizanda, Tomás Zamora, Edilson Cid Varela,

Patricio Beltrán Goñi, Germán Mencía, Eduardo Arias Vallejo, José Encinas, Augusto López Portaña y Antonia Goyenechea.

Todos los nombramientos han sido propuestos con motivo de la celebración en el día de hoy de la fiesta de la Hispanidad.—Cifra.

Asamblea en Madrid de la Asociación de Hidalgos

En la residencia de su fundación y casa solar «Santo Duque de Gandía», en Madrid, ha celebrado su XXIII Asamblea General la Asociación de Hidalgos. Durante las sesiones, que tuvieron lugar los pasados días 7 y 8, se trató de actualizar la fundación social de la nobleza, bajo los nuevos aspectos asistenciales, culturales y benéficos.

Otros temas debatidos fueron la fundación del Museo de la Hidalguía «Miguel de Cervantes», y el dar un mayor contenido a las actividades de las Juntas de la Asociación fuera de España.

La asamblea fue presidida por S. A. R. el Príncipe don Carlos de Borbón Dos Sicilias, que es el presidente de la Asociación.

AZUCAR

«Los cubanos nos guardan la cantidad que precisamos»

Sólo falta por tratar algunos aspectos por lo que se refiere a los precios

Madrid, 11.—«Esta ha sido tan sólo la primera etapa: las conversaciones deben proseguir, probablemente, a finales de este mes», ha declarado a «Cifra» el presidente de la Agrupación de Fabricantes de Azúcar, Manuel Campillo, con respecto a su visita comercial que ha desarrollado en los medios azucareros cubanos.

El señor Campillo, que llegó anoche a Madrid, tras una estancia de más de diez días en Cuba, ha añadido que faltan por puntualizar algunos aspectos por lo que se refiere a los precios, aunque «los cubanos—dijo—están al corriente de la situación y, entre sus numerosas exportaciones, nos guardan la cantidad que nos es precisa».

«El mercado internacional del azúcar sigue subiendo—añadió—y la campaña nacional transcurre con toda normalidad. Entre la producción nacional y las garantías que se nos han ofrecido, no creo que haya problemas.»—Cifra.

Manifestación de protesta, en Madrid, en la carretera de Andalucía

Por la falta de un puente que permita atravesarla sin riesgos

Madrid, 11.—Un grupo de alrededor de 200 personas, principalmente mujeres y niños, se ha manifestado durante más de una hora a la altura del kilómetro 9,500 de la carretera de Andalucía, a la altura de San Cristóbal de los Angeles.

El grupo protestaba así por la falta de un puente de altura que permita cruzar sin riesgos la carretera, en la que últimamente se han producido varios accidentes con víctimas, el último de ellos el pasado jueves, en que perdió la vida un niño que intentaba cruzar la calzada.

Los manifestantes cortaron el tráfico durante algún tiempo y posteriormente, invitados por agentes de la autoridad, se dispersaron.—(Europa Press).

Los presos políticos de Soria también en huelga de hambre

Soria, 11.—A 34 se eleva el número de reclusos que se han declarado en huelga de hambre hasta el momento dentro del centro penitenciario de Soria.

La huelga de hambre comenzó, a parecer, a primera hora de la tarde de ayer.—Cifra.

En San Sebastián

San Sebastián, 11.— Los presos políticos de la prisión de Martutene, de San Sebastián, depusieron ayer tarde su actitud de huelga de hambre, que mantenían desde hace quince días.

La huelga comenzó como gesto de solidaridad con los reclusos políticos que adoptaron igual actitud en las prisiones de Zaragoza y Basauri, así como para protestar por el traslado, el pasado día 24 de septiembre, de 17 pre-

tos políticos de la cárcel de San Sebastián a la de Carabanchel, en Madrid.—Europa Press.

Multa de medio millón a un colegio coruñés por elevación ilícita de precios

Madrid, 12.—A 805.000 pesetas se elevan las cinco sanciones impuestas por la Dirección General de Información e Inspección Comercial del Ministerio de Comercio, que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado».

La de mayor cuantía, de 500.000 pesetas, ha sido impuesta por la Jefatura Provincial de Comercio Interior de La Coruña al Colegio Santa María del Mar, con domicilio en La Coruña, por elevación ilícita de precios en la enseñanza de párvulos, general básica, bachillerato, COU y otros conceptos.—Cifra.

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

¡De nuevo con todos vosotros!!

con el siempre

JOVEN

DINAMICO

RITMICO PROGRAMA

¡EN DIRECTO!!

NO TE LO PIERDAS

Próximo domingo 13 a las 12 de la mañana

(conexión con Radio Segovia a la 1)



discoteca-club

Florida



LA SEÑORA

Doña Enriqueta Gómez Manjón

FALLECIO EN MADRID EL DIA 6 DE OCTUBRE DE 1974

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

SU ESPOSO, DON CARLOS DE LA FUENTE SERRANO; HIJOS, CARLOS, ENRIQUE, FERNANDO, MARIA TERESA Y SONSOLES; HIJOS POLITICOS, NIETOS, BIZNIETOS Y SOBRINOS,

RUEGAN una oración por su alma.

La misa de funeral que se celebrará en la parroquia de San Millán el próximo miércoles, día 16, a las 7 menos cuarto de la tarde, se aplicará por el eterno descanso de su alma.



Motor

AUTONOTICIAS

FITTIPALDI CAMPEON DEL MUNDO POR SEGUNDA VEZ CON MAC LAREM

Al clasificarse Emerson Fittipaldi con Mc Larem, cuarto en la última prueba puntuable para el campeonato del mundo de conductores celebrado en Watkins Glen (Estados Unidos), se ha proclamado campeón del mundo por segunda vez consecutiva delante de Clay Regazzoni y Jody Scheckter. Este último premio puntuable fue ganado por el argentino Carlos Reuteman con Brabham, seguido de Carlos Pace (brasileño) con Brabham igualmente. Esta prueba presentaba una gran espectacularidad por el posible duelo que debía existir entre Clay Regazzoni y el propio Fittipaldi, que estaba muy igualados a puntos y era decisoria para proclamarse campeón del mundo. Regazzoni tuvo que entrar constantemente en «boxes» por fallos en su Ferrari, descartando la posibilidad de alzarse con el campeonato y así de esta manera lo obtuvo el piloto brasileño. En esta competición encontró la muerte Helmuth Loimigg, de Austria, que conducía por segunda vez un Surtees TS 16. El austriaco falleció en el mismo lugar que el francés François Cevert, compañero de Stewart, en el año 1973.

CLASIFICACION FINAL DEL CAMPEONATO DEL MUNDO

- 1 Emerson Fittipaldi (Brasil), 55 puntos.
- 2 Clay Regazzoni (Suiza), 52.
- 3 Jody Scheckter (Af. Sud.), 45.
- 4 Niki Lauda (Austr.), 38.
- 5 Ronnie Peterson (Suecia), 35.

MENDIVIL, CAMPEON DE ESPAÑA DE MOTO CROSS (250 cc.)

José Ángel Mendivil confirmó su título nacional en la categoría de 250 centímetros cúbicos, en la especialidad de moto-cross, al vencer el pasado domingo en el VI Moto Cross, celebrado en la Casa de Campo de Madrid ante más de veinte mil espectadores. El campeonato ya lo tenía ganado con su última victoria en Castellón, pero en Madrid volvió a ser el claro vencedor de este trofeo. A J. A. Mendivil le pudimos ver en Segovia en las pasadas ferias y fiestas, donde dejó también demostrada su clara conducción en moto cross.

CLASIFICACION CAMPEONATO DE ESPAÑA

- 1 J. A. Mendivil (Bultaco-Pur-sang MK 8).
- 2 Jorge Capapey.
- 3 José M.ª Sainz.

HEZEMANS-LUDWING-HEYER (FORD CAPRI) VENCEDORES DE LAS CUATRO HORAS DEL JARAMA

Se disputó el pasado domingo en el circuito madrileño del Jarama la última prueba puntuable para el campeonato europeo de turismo al haberse suspendido la carrera prevista en Francia. La concurrencia de pilotos fue masiva al igual que la del público que presenciaba la carrera, que fue ganada con 142 vueltas por el equipo formado por Hezemans-Heyer-Ludwing sobre Ford Capri. De cuarenta y cinco pilotos inscritos tan sólo veintiocho (trece vehículos) pudieron tomar la salida en la última prueba del campeonato europeo. Heyer (Ford Capri) se alza con el campeonato de Europa de turismo.

Clasificación

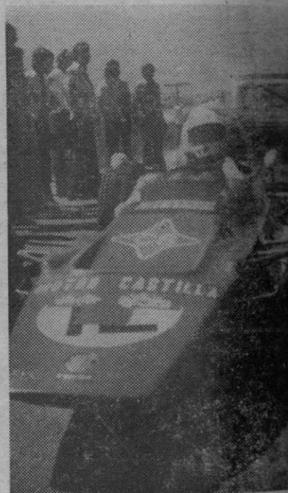
- 1 Hezemans-Heyer-Ludwing (Ford Capri), 142 vueltas.
- 2 Mohr - Hezemans (Ford Capri), 141 vueltas.
- 3 Peltier - Lafosse (B.M.W.), 140.
- 4 Aubriet-Depnic (B.M.W.), 136.
- 5 Tomredemer-Clot (Ford Capri), 130 vueltas (primeros españoles clasificados).

PINILLOS OTRA VEZ DE ENHORABUENA

Previa las 4 horas del Jarama se celebró una prueba puntuable para el campeonato de España de Fórmula 1-430, en la que se alzó con la victoria F. Van der Hoeven (Selex). El segoviano R. Pinillos, tras estar el tercero en algunas ocasiones, terminó en quinta posición sobre Selex, alzándose con buenos puntos para el campeonato de F. 1.430.

Clasificación

- 1 F. Van der Hoeven (Selex).
- 2 L. G. Canomanuel (Selex).
- 3 A. Lerma (Selex).
- 4 G. Salvador (Selex).
- 5 R. Pinillos (Selex).



FRANCIA: Subirán los coches pero no se racionará la gasolina

El melancólico 61 Salón de París, en olor de austeridad

A pesar de los pesares, y por mal que ande la coyuntura automovilística en la mayoría de los países, tras la acción demoledora de la crisis petrolífera y económica, el Salón de París abrió sus puertas "al completo", poniendo al mal tiempo la mejor cara posible.

Más de 1.100 expositores, de los cuales había 451 extranjeros, de 22 países, y un total de 64 marcas automovilísticas ofrecían sus últimos modelos a la contemplación de un público tan numeroso como siempre, aunque más preocupado que de ordinario.

El primer motivo de preocupación, el eventual racionamiento de la gasolina, quedó prontamente denegado. Los franceses necesitan más divisas para compensar su desnebulada balanza de pagos y resultaron condenadas (en una "decisión apresurada", según celebrada opinión del presidente de la Regie Renault) las importaciones de petróleo. Dado que el automóvil sólo consume una ínfima parte del petróleo (ni siquiera lo que se quema para calefacción) las autoridades galas tranquilizaron a los automovilistas respecto a la cuestión racionamiento. Pero acto seguido y coincidiendo con la apertura del propio Salón, autorizaron la subida de un 4,5 a 5 por 100 en los precios de los coches, pedida por los constructores para paliar en lo posible las fuertes subidas de costes sufridas tiempo atrás por ellos. Es la cuarta subida en un año y totaliza un 18 por 100 aproximadamente. Los automovilistas galos no quedaron realmente cogidos de sorpresa, pero confirmaron su intención de comprar coches cada vez más baratos y menos sedientos.

LAS VEDETTES DEL SALON, SON AHORA LOS "PEQUEÑOS"

Quizá por eso mismo, el diario "Le Parisien", el matutino de mayor tirada de París, decía que en este cariacontecido Salón, "las auténticas supervevettes había que buscarlas un poco más lejos del Gran Hall Central, justo a la derecha, en los stands Fiat/Seat, donde se expone el económico 133, fabricado en España por esta última, y en el stand de Volkswagen, donde aparece el pequeño Golf, elegante y práctico". Esta era realmente la tónica. Quedan ya como meros hitos para la historia, recuerdo de épocas pasadas, los Rolls Royce "Silver Shadow" de tres millones de pesetas largos y los Lamborghini, caprichosamente enfrentados, stand por stand a los utilitarios españoles. La moda insiste ahora en los vehículos que no puedan pasar de moda, por su diseño racional. Ahí tienen un buen puesto los Audi 50 y Volkswagen Golf, modelos populares ciudad-carretera en la línea del 127 y R-5, según la tendencia imperante. Otro gran atractivo del Salón, a pesar de las melancólicas circunstancias fue el Citroën CX, futuro sustituto de los "Tiburones" y de quien heredará la esogida clientela, reacia a usar vehículos de menores dimensiones.



En análogo campo se moverá el rápido Coupe 504 de Peugeot (con el seis cilindros en uve que equipa a los Volvo) y el lujoso BMW 518, motor 1.800 c.c. Más allá todavía, el exquisito Fiat 130 Omega y el más que nunca "fuera serie", Maserati cuatro puertas. Todos ellos demuestran la labor realizada en los últimos meses por carroceros e ingenieros, que obviamente no pueden dormirse en los laureles, pese a saber que el fruto de su esfuerzo no podrá ser aprovechado más allá de un reducido círculo de afortunados. Cada vez más reducido, según constata día a día el mercado, y tal vez por eso, más afortunados.

Como único intento de adaptación por parte francesa a las actuales circunstancias hay que anotar el pequeño Peugeot 204 Diesel y la búsqueda de un mantenimiento más económico, con la adopción de motores preparados para consumir gasolinas de bajo octanaje. Lo demás son meros retoques exteriores que afectan a parrillas y faros.

EL SEAT-FIAT 133, POLO DE ATRACCION POPULAR

En el otro platillo de la balanza y casi en solitario con el Audi 50 y el Golf estaba un coche (novedad para los franceses a cargo del único fabricante español de turismo presente en el Salón. Se trata de Seat y su 133, que ha empezado a comercializarse en Francia y a circular por sus calles con la sigla "Fiat-Construcción Seat". Buscando justamente el cabo opuesto de la enrevesada madeja automovilística, el 133 se dirige al primer escalón del mercado, ofreciendo sin lujos un servicio adecuado con el menor coste de mantenimiento.

Consultamos a las azafatas de la marca española cual era la reacción del público y la respuesta fue que "vienen directamente a preguntar el precio, llevándose los folletos, incluso aunque no estén en francés. Hemos traído bastantes folletos pero tendremos que traer más, cuando hace pocos meses nadie podría suponer tanto interés por un modelo que en Francia es pequeño..."

El éxito comercial parece pues, asegurado para el benjamín de la marca española en unos mercados exteriores que inopinadamente deben poner los pies sobre la tierra, olvidando los energéticamente despreocupados días de vino y rosas.

LA PRACTICA ACONSEJA

Se debe guardar escrupulosamente, sin movimientos bruscos, la distancia marcada al rebasar a un vehículo de dos ruedas, ya que un bandazo del conductor de éste por cualquier motivo puede originar un encontronazo, que traería aparejada una caída en el mejor de los casos.

Antes de salir de viaje se debe programar, mapa en mano, el trazado. Para cubrir la distancia entre dos puntos puede haber más de un camino. Tal vez uno de ellos se adapte mejor a la particular forma de conducir de determinado automovilista que la vía más directa o la propia carretera general.

Si se observa que otros vehículos van a llegar a la autopista por la que circulamos, la mejor solución que podemos dar es apartarnos a la izquierda y dejar libre el carril de la derecha para que puedan incorporarse tranquilamente.

A veces algunos conductores utilizan el arcén para hacer maniobras por cualquier motivo. Hay una cosa que debe quedar totalmente aclarada. Por el arcén no se debe circular bajo ningún concepto, salvo en casos de emergencia.

A la hora de cargar un automóvil resulta conveniente—siempre que se pueda—no recubrir excesivamente de bultos los alojamientos de la rueda de repuesto y del gato, ya que, en caso de precisarlos, será necesario poco menos que una descarga general.

Resulta muy conveniente dejar un espacio libre entre el coche propio y los restantes a la hora de estacionar. Si los parachoques están demasiado juntos pueden originarse molestias y golpes al nuestro, que puede salir mal librado.

AVANCES TECNICOS EN NEUMATICOS

NEUMATICOS DE SEGURIDAD

Los investigadores de Firestone están probando un neumático capaz de rodar desinflado durante más de 100 kilómetros a una velocidad media de 70 kms./h. Se trata del nuevo Steel Radial ACT (Advanced Concept Tire-Neumático de avanzado concepto) que puede llegar a eliminar la necesidad de llevar en el coche neumático de repuesto.

En los ensayos que se efectúan en las proximidades de Detroit los pilotos, lanzados a velocidades superiores a 200 kilómetros/hora, "apuñalan" los costados de los neumáticos delanteros mediante un ingenioso mecanismo instalado junto a las ruedas. Al mismo tiempo realizan bruscas maniobras para aumentar al máximo la rápida pérdida de aire.

Las consecuencias del reventón, que con neumáticos normales producen grandes dificultades para dominar el coche, apenas resultan perceptibles con los nuevos neumáticos. El rodaje del neumático desinflado es tan suave que debe ser construido de manera que produzca una ligera vibración para advertir al conductor, a quien de otro modo le pasaría inadvertido el pinchazo.

Durante una demostración ante los periodistas, el propio presidente de Firestone condujo un coche cuyos neumáticos "apuñaló", realizando después todas las maniobras previstas en la prueba. Después, "fuera de programa", frenó en seco, sin novedad, con las ruedas desinfladas, a más de 80 kms./hora.

El fundamento de la ACT estriba en su construcción con costados salientes y reforzados, lo que permite a la cubierta asentarse perfectamente

dentro de la llanta cuando se produce el desinflado. Un líquido lubricante que se añade directamente al interior de la cubierta permite que ésta ruede sin recalentarse cuando se produce la pérdida de aire y además contribuye a cerrar pequeñas perforaciones. Por lo que a construcción se refiere, la cubierta ACT es más gruesa en los costados que las convencionales. Su cuerpo radial, que puede ser de rayon, nylon o poliéster, está colocado entre dos capas de tejido de hilos que lo protegen.

Además, ventaja fundamental de la ACT sobre la cubierta de este mismo tipo lanzada por Dunlop es que, en tanto ésta necesita ser montada sobre llantas especiales partidas, la nueva cubierta puede montarse en llanta normal.

Hasta la fecha los ingenieros han concentrado sus esfuerzos principalmente en cubiertas de turismo. Sin embargo, la Compañía tiene en cuenta sus posibles aplicaciones en el importante mercado de camión. Por otra parte, los técnicos aseguran que la cubierta ACT ofrece además las mismas ventajas en cuanto a kilometraje y conducción que las cubiertas normales.

SILENCIOSOS

Por otra parte, también Firestone está fabricando en Norteamérica,

neumáticos con unos módulos de dibujo que disminuyen el ruido que se produce durante su rodaje. Los técnicos describen estos módulos de dibujo en un neumático, comparándolos a las separaciones entre los dientes de una sierra. Los módulos de dibujo equivalen a la distancia entre un diente y otro.

Variando la largura de estos módulos se ha logrado reducir el nivel del sonido que producen los neumáticos.

Según ha explicado el Dr. G. R. Thurman, del Centro de Investigación de Firestone, "si todos los módulos de dibujo en la banda de rodaje tuvieran la misma longitud, el neumático produciría durante el rodaje un sonido agudo. Variando las larguras de estos módulos, podemos eliminar en su mayor parte el ruido "audible" de un neumático".

Por término medio existen 80 módulos en la banda de rodaje de un neumático de turismo, lo cual significa que durante su rodaje a 50 kilómetros por hora, 528 módulos por segundo entran en contacto con el piso. En el momento en que cada módulo se despega del suelo, deja escapar una diminuta bolsa de aire comprimido que produce un ligero sonido.

Es imposible eliminar por comple-

to este sonido, pero empleando módulos de diversas larguras, se consigue disociarlo en una amplia gama de frecuencias. Alternando esas longitudes en la banda de rodaje, puede lograrse incluso una octava completa. Cuando el sonido está en una única frecuencia, se obtiene un sonido muy intenso, pero si los sonidos se distribuyen en una amplia escala, resultan menos perceptibles.

Los especialistas han concentrado sus estudios en el sonido que produce un neumático a velocidades comprendidas entre los 40 y los 70 kilómetros/hora. Por debajo de ellas, los ruidos son demasiado débiles para resultar audibles y a mayores velocidades, el ruido del viento sofoca el producido por los neumáticos.

Existen numerosos factores que dificultan el trazado de un diseño "silencioso" en los neumáticos, ya que es necesario obtenerlo sin sacrificar la capacidad de tracción, frenado y duración. Además, los tipos de sonido varían según las velocidades y el punto de desgaste alcanzado por los neumáticos.

La disminución del ruido en los neumáticos de camiones y autobuses resulta aún más complicada, debido a su mayor desarrollo y profundidad del dibujo. La técnica empleada es la misma, para la largura de los módulos no puede variarse tanto como en los de turismo. De ahí que el sonido se produzca en una gama más corta de frecuencias y resulte, por tanto, más intenso.

En cualquier caso los técnicos de Firestone, empresa pionera y que posee las primeras patentes en este campo de investigaciones, continúan ensayando para conseguir neumáticos aún más silenciosos y confortables.

PENSIONISTA DE LA MUTUALIDAD NACIONAL DE EMPLEADOS DE HOGAR:

La Mutualidad le concede la asistencia sanitaria gratuita en las mismas condiciones que a los empleados de hogar en alta. En caso de traslado de residencia, solicite la tarjeta de asistencia por desplazamiento en la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión



Piniés:

«Espero que el año próximo esté en la ONU el embajador del Sahara»

Naciones Unidas, 11.—«Espero que para el año próximo esté sentado entre nosotros, como ahora el de Guinea Ecuatorial, el embajador de un Sahara completamente independiente y que podríamos llamar atlántico», manifestó hoy Jaime de Piniés en un almuerzo de celebración de la fecha del descubrimiento de América por España.

El representante permanente de España ante la ONU había tomado la palabra ante los embajadores y representantes permanentes de Portugal y de todos los países americanos para glosar el 482 aniversario del descubrimiento del Nuevo Mundo.

Para Piniés este aniversario coincide con un cambio apreciable en el horizonte internacional «que bien pudiera ser también el amanecer de un nuevo mundo en las relaciones entre Estados, caracterizado por una creciente y ya irreversible situación de interdependencia». — Efe.

USA

La esposa de Ford, dada de alta en el hospital, vuelve a la Casa Blanca

Washington, 12.—El Presidente Ford se dirigió anoche en helicóptero al hospital naval de Bethesda para recoger a su esposa y llevarla a la Casa Blanca, de donde salió hace 13 días para ser intervenida quirúrgicamente.

Cuando el helicóptero se posó en los jardines de la mansión presidencial, Ford y su esposa fueron recibidos jubilosamente por su hija Susan, de 17 años, y por unas 100 personas que atienden a las tareas domésticas de la Casa Blanca.

La señora Ford fue operada el 28 de septiembre. Los médicos que la han atendido aseguran que su recuperación es excelente. — Cifra.

PORTUGAL

Temen que las peregrinaciones a Fátima se convierta en un acto político

Lisboa, 12.—«Las manifestaciones de fe de nuestro pueblo nada han de tener en común con ningún aspecto de carácter político», según un comunicado distribuido por el Ministerio de Comunicación Social, con motivo de la peregrinación nacional a Fátima que se realizará durante los días de hoy y mañana. Esta nota ministerial tiene por fin acallar los temores de algunos partidos políticos en el sentido de que podrían ser aprovechadas para fines reaccionarios.

«Religión y política deben ser fenómenos sociales independientes. Y justamente para garantizar la libertad religiosa de los fieles, las fuerzas militares y militarizadas ejercerán una atenta vigilancia, con el fin de que cada uno, con toda tranquilidad, pueda practicar los actos religiosos que su conciencia le dicte», se dice en la misma nota ministerial. — Efe.

ETIOPIA

Estudiantes universitarios en manifestación piden la ejecución del Emperador, Selassie

Addis-Abeba, 11.—La Policía hizo uso de gases lacrimógenos para dispersar una manifestación de estudiantes universitarios que pedían la ejecución del depuesto Emperador de Etiopía, Haile Selassie.

El grupo de manifestantes —unas trescientas personas— pedía también el retiro de la Junta Militar provisional y el establecimiento en el país de un Gobierno del pueblo.

Los manifestantes exigían a gritos que Haile Selassie

fuera ahorcado y que se sentenciara a muerte a los ex-ministros y funcionarios actualmente detenidos en la cárcel central de Addis-Abeba.

Las manifestaciones públicas están prohibidas por una orden del Gobierno militar provisional.

El Gobierno militar, por otra parte, anunció ayer que había logrado abortar una conjura cuya finalidad era liberar al depuesto emperador de la prisión del Cuartel General del Ejército, donde se encuentra encarcelado. — Efe-Reuters.

Inglaterra

Fue mínima la victoria laborista

319 escaños, frente a 276 para los conservadores

Londres, 11.—Los resultados finales de las elecciones británicas, tras ser conocidas las votaciones de los 635 Colegios Electorales, son los siguientes:

Laboristas: 319 escaños (ganan 20 y pierden 1). Conservadores: 276 escaños (ganan 2 y pierden 22). Liberales: 13 (ganan 1 y pierden 3). Nacionalistas escoceses: 11 (ganan 4). Nacionalistas galeses: 3 (ganan 1). Independientes: 1 (ganan 1). Laboristas independientes: ninguno. Unionistas del Ulster: 10 (pierden 1). — Efe.

VER Y SER VISTO.—Encienda sus faros inmediatamente que se ponga el sol, o incluso antes, si la visibilidad es poca. El conductor necesita ver y ser visto.

La ETA envía armas al IRA

Bayona (Francia), 11.—Dos buques mercantes, que desde el puerto de Bayona se dirigían al puerto irlandés de Cork, han sido interceptados y apresados por las autoridades marítimas irlandesas como sospechosos de un posible envío de armas de la organización terrorista E. T. A. al I. R. A.

Ambos buques son el «Jan Tune», con bandera francesa, que oficialmente transporta carga de maíz y el «Ingrid Frem», con bandera holandesa y carga de maíz.

Las embarcaciones han sido apresadas tras una denuncia desconocida comunicada a las autoridades marítimas del sudoeste francés en el sentido de que los barcos, además de su carga citada, transportaban armamento propiedad de «ETA» con destino al «IRA».

Tanto las autoridades de Marina francesa como las irlandesas guardan silencio al respecto, y no se han pronunciado sobre sí, efectivamente, los dos buques transportaban armas.

Las autoridades francesas creen que el puerto de Bayona es el lugar de recepción y envío de armamento entre las organizaciones terroristas «ETA» e «IRA». En círculos bien informados del sudoeste francés se tiene la impresión de que este envío confiscado de armamento es correspondencia de la «ETA» a otros envíos de armas del «IRA». — Efe.

EL INDICE DE PELIGRO DE INCENDIO FORESTAL

HOY es

extremo



PEATON

peligra tu vida al cruzar la calle CRUZA POR LOS PASOS INDICADOS

UNIVERSITARIO LIBRERIA HERRANZ, le ofrece los textos de:

DERECHO

Y

FILOSOFIA Y LETRAS

para todos los cursos con el 10 % de DESCUENTO. Además tenemos a su disposición imprescindibles obras de consulta. Facilidades de pago.

FLAX

UN PROGRAMA DE PLENA PARTICIPACION
UN PROGRAMA QUE TU REALIZARAS
UN PROGRAMA EN EL QUE ERES UNICO PROTAGONISTA

¡¡CREA TU FLAX!!

discoteca-club

Florida

Aquí, todos los DEPORTES

Deporte segoviano

A las 4,30, en El Peñasal, el C. D. Acueducto se enfrentará al Teresiano

La Gimnástica jugará en Madrid contra el R. Vallecano

Baloncesto: Imperio O. J. E. - Renfe

Ciclismo: Premio de Otoño en Cuéllar

No es fácil el desplazamiento que la Gimnástica Segoviana ha de efectuar mañana, pues tiene que enfrentarse al Rayo Vallecano, que tras su empate del pasado domingo con el Talavera, en el campo de éste, parece que, en buena lógica, se ha crecido. No obstante, los segovianos, si saben administrar sobriamente la ventaja que ahora llevan en la tabla clasificatoria, pueden obtener un resultado a favor.

Por si acaso, y para que no haya lugar a la sorpresa, el «mister» segoviano ha convocado a Bellota, Adeva, Vegas, Emilio, Valeriano, Mariano, Alonso, Cerezo, Migueláñez, Nete, Diego, Cuéllar, Morillo, Esteban y Navas. Hasta última hora no se sabe si podrá contar con Mariano y Alonso, ligeramente «tocados», en cuyo caso se incorporarían a la expedición Tato y Minguela. Los jugadores, directivos y acompañantes saldrán del Peñasal a las nueve de la mañana, pues el partido se jugará a las doce y media, en el campo del Urbis, en Moratalaz.

Premio a la regularidad

A fin de premiar la regularidad de los jugadores gimnásticos durante la actual

temporada, el Bar Ismael ha instituido un trofeo, para cuya puntuación se tendrá en cuenta la opinión de cinco socios calificados. Estos ya han emitido sus primeros votos, estando la clasificación así: Diego, 15; Migueláñez, 9; Alonso, 7; Emilio, 7; Mariano, 7; Cerezo, 5; Bellota, 5; Minguela, 4; Esteban, 3; Nete, 3; Vegas, 2, y Cuéllar, 2.

C. D. ACUEDUCTO TERESIANO

Por su parte, el C. D. Acueducto juega en El Peñasal, enfrentándose al Teresiano, que cuenta con dos puntos más que él. Bien es verdad que el equipo segoviano evidencia aún ciertos «titubeos» en su marcha, pero no hay duda que tiene hombres de valía, dentro de la categoría en que milita, para sobreponerse a su situación actual. Factor importante es que no cunda en desánimo y si éste se supera, el camino de la recuperación puede empezar mañana. En esto, los jugadores tienen la palabra.

El partido dará comienzo a las cuatro y media de la tarde y para él han sido convocados los siguientes jugadores: Serrano, Manolo, Cé-

sar, Luciano, Varas, Juan Antonio, Ignacio, Antonio, Valentín, Jermejo, Segovia, Juan Ramón, Chiqui, Miguel Ángel y Manolo de Antonio.

IMPERIO OJE-RENFE

A las 12,30 de la mañana, en el pabellón deportivo «Enrique Serichob», va a jugarse el partido correspondiente a la 2.ª jornada del campeonato nacional de 3.ª división, entre el C. P. Imperio OJE y el G. E. Renfe, de Alcázar de San Juan.

Del equipo ferroviario sabemos, como dato general, que en la temporada pasada estuvo a un paso de clasificarse para la fase de ascenso, quedando en tercer lugar y tan sólo un punto del hoy segundo divisionista Virgen de Atocha.

El partido, por tanto, si nos atenemos a los resultados de la campaña anterior, es bastante difícil para el Imperio, que tendrá que luchar mucho, no sólo para vencer la mayor experiencia del club manchego, sino también para satisfacer a la afición que estamos seguros volverá a llenar el pabellón deportivo.— **Miguel Argel.**

CARRERA CICLISTA

Como ya se anuncia en la página de Cuéllar, mañana se correrá en aquella villa, el Gran Premio de Otoño, para aficionados de segunda y juveniles A.

NOTA SOBRE LOS TORNEOS DE PELOTA

Federación Segoviana de Pelota.— En el calendario del Campeonato Provincial de Liga publicado en El Adelantado de Segovia el día 10 del actual, al efectuar su confección, por la Federación se omitió involuntariamente los partidos siguientes que corresponden a las jornadas que también se indican:

13 de octubre.— San Lorenzo B - Los Caballeros.

27 de octubre.— Los Caballeros - La Aparecida A.

3 de noviembre.— La Aparecida A - Virgen Remedios A.

10 de noviembre.— Capitán Cortés - Virgen Remedios A.

También, y posteriormente a la confección y publicación del calendario, se ha producido la sustitución en todas las jornadas de Atano III B por la de San Lorenzo A.

Sanción de pérdida de 8 puntos y multa de 2.500 pesetas al Toledo por alineación indebida

«El Comité de Competición de la Federación Castellana de Fútbol, en su reunión extraordinaria de ayer, para conocer y fallar las reclamaciones formuladas por los equipos A. D. Ventas y U. D. Pozuelo, en tiempo y forma, derivadas de los partidos jugados en la primera regional contra el C. D. Toledo los días 29 de septiembre y 6 de octubre del corriente año, por supuesta alineación indebida del jugador perteneciente a este último club don Higinio Vilches Pescador, ha acordado, visto el expediente incoado al efecto, imponer al Toledo la sanción de pérdida de 8 puntos y multa de 2.500 ptas.»

BENITEZ DEBUTARA EN LA SELECCION ESPAÑOLA

Buenos Aires, 11. (Alfil).— La selección española de fútbol, que mañana se enfrentará con su similar Argentina en el estadio del club local River Plate, por la «Copa de la Hispanidad», se entrenó esta mañana en el campo del Rácing, en la ciudad bonaerense de Avellaneda.

La práctica duró 60 minutos; consistió principalmente en ejercicios de recreo. Los jugadores se dividieron en grupos de tres y realizaron juegos con el balón, en especial pases cortos.

Posteriormente, Kubala sometió a intenso entrenamiento a los porteros, demostrando que conserva una excelente puntería y gran potencia en los disparos.

Por último, los integrantes de la selección se dividieron en dos grupos para jugar a la pelota con las manos.

Al concluir el entrenamiento el seleccionador español dio a conocer la formación del equipo de mañana, que es la siguiente: Iribar; Sol, Benito, Castellanos y Capón; Cla-

ramunt, Pirri e Irureta; Benítez, Quini y Churrua.

TENIS

Vilas, Borg, Orantes y Nastase, semifinalistas del trofeo «Meliá»

Madrid, 11. (Alfil).—Guillermo Vila, Bjorn Borg, Manuel Orantes e Ilie Nastase, es decir, los cuatro primeros cabeza de la serie de la competición, se han clasificado para disputar mañana las semifinales del tercer «Trofeo Meliá», prueba puntuable para el Gran Prix de la Commercial Unión.

Borg (Suecia), venció a Tom Okker (Holanda), por 6-1, 6-1.

Orantes (España), a Ramírez (Méjico), por 6-1, 7-6.

Vilas (Argentina), a Kodes (Checoslovaquia), 6-3, 6-2.

Nastase (Rumania) a Solomon (Estados Unidos), 6-4, 6-2.

ESQUI

TRES PISTAS DE LA PINILLA, HOMOLOGADAS POR LA FEDERACION INTERNACIONAL

La Federación Internacional de Esquí ha enviado la certificación correspondiente a la homologación para tres de las pistas existentes en La Pinilla.

Una de ellas de slalom especial «Gran Plató», con salida a una altura de 1.960 metros y llegada en los 1.760, desnivel de 200 metros y una longitud de 550.

Otra es la del slalom gigante «Cervunal», de una longitud de 1.020 metros,

desnivel de 420, con salida en los 2.180 metros y llegada en los 1.760.

La tercera pista es la de descenso «La Pinilla», cuya salida se sitúa a 2.247 metros y llegada en 1.440, desnivel de 807 y recorrido de 3.150.

Según informa también la F. I. S., en marzo del próximo año se celebrarán en La Pinilla dos pruebas de la Copa de Europa, que serán, respectivamente, las de slalom y slalom gigante.

TRABAJADOR:

demuestra tu sentido de la responsabilidad utilizando los medios de protección personal

12 OCTUBRE

Creo que, para evitar sorpresas, KUBALA debería alinearse a CRISTOBAL; PINZÓN I; BALBOA, PINZÓN II; PIZARRO, ALMAGRO; SOLÍS, CORTÉS, GARAY, MENDOZA y CABEZA DE VACA.

y en el banquillo: LAS CASAS.



MANDO

EMPLEADO DE HOGAR:

La Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar concede a los que hayan abonado los gastos de defunción, la prestación económica de 5.000 pesetas, que deberá solicitarse en la delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión.



SUCESOS

EN ESPAÑA

Mueren dos hombres en una bodega por emanaciones de gas

Oviedo, 11.—El hecho ocurrió en el pueblo de Tremado del Coto, situado a unos diez kilómetros de la villa de Cangas del Narcea, cuando procedía a limpiar una tinaja para echar en ella el vino nuevo don César Fernández Rodríguez, de treinta y nueve años, se vio afectado por las emanaciones de sustancias tóxicas y, como consecuencia de ello, quedó sin conocimiento. Poco después acudió a prestarle auxilio un vecino suyo don Secundino Fernández Menéndez, de diecinueve años, quien pereció también al ser afectado por los gases tóxicos. Posteriormente, otros vecinos, que también formaban parte del grupo que intentaban el rescate de los dos accidentados, sufrieron diversos grados de intoxicación de la que, en las últimas horas de la tarde, ya estaban prácticamente recuperados, gracias a la decisión de otro de los componentes del grupo de auxilio que rompió la tinaja a martillazos.—Pyresa.

El cadáver de un hombre en una furgoneta

Valencia, 11.—El cadáver del guardián de un «cementerio» de coches fue hallado anoche en el interior de una furgoneta en el lugar que vigilaba.

El difunto se llamaba Serafín Roselló, natural de Alcudia de Crespins, de esta provincia, tenía unos cincuenta y ocho años y era soltero. Por lo visto vivía en el mismo lugar donde trabajaba, un descampado sito frente al número 18 de la calle Ruiz de esta capital.

Aunque se han iniciado las diligencias propias del caso, parece que la muerte le sobrevino por causas naturales.—Cifra.

EN EL EXTRANJERO

47 heridos en motín en una cárcel de Valencia (Venezuela)

Caracas, 12.—Cinco reclusos y dos funcionarios carcelarios gravemente heridos y otros 40 presos con contusiones, es el saldo de un motín protagonizado ayer en la cárcel nacional de «El Tocuyito» de la ciudad de Valencia, a 165 kilómetros de Caracas, según se supo ayer aquí.

El motín se originó al ser descubierto un plan de fuga proyectado por dos reclusos, a quienes se sumaron otros 52, que fueron controlados mediante el uso de gases lacrimógenos.

En su intento de fuga, los reclusos hirieron con armas cortantes al jefe de régimen interno de la penitenciaría y a un vigilante que había caído en su poder durante los primeros momentos de confusión.—Efe.

Aparece muerta la señora Niarchos, exesposa de Onassis, en París

París, 11.—Athina Stavros Niarchos (de soltera Livanos), tercera esposa del conocido armador griego, ha fallecido en su domicilio parisiense, rue de Chanaleilles, a la edad de cuarenta y siete años.

Fue encontrada muerta, esta mañana, en su dormitorio. Al parecer, no sufría enfermedad alguna de gravedad suficiente para que su estado hubiese podido inquietar. Se piensa que quizá el abuso de somníferos haya podido ser la causa de la muerte.

Athina Livanos había estado casada con Aristóteles Onassis, hoy esposo de Jackie Kennedy.—Efe.

**SU COCHE NUEVO
PUEDE SER
VOLKSWAGEN**

Ahora tiene la oportunidad.
En las mismas condiciones que un coche nacional.
Páguelo a su precio en pesetas, para matricular en España.
Venga a verlos o solicite información a:



MEVOSA

Don Ramón de la Cruz, 105
Teléfono 401 60 00 MADRID-6

LABORAL

En Sestao, Portugalete y Las Arenas, manifestaciones de obreros de «Babcock Wilcox» y «General Eléctrica»

Bilbao, 11.—Unos 300 trabajadores de las empresas «Babcock Wilcox» y «General Eléctrica Española», se manifestaron en la mañana de hoy en Sestao, Portugalete y Las Arenas. Sobre las ocho de la mañana los trabajadores se reunieron en el barrio de Gabilondo, en Sestao, comenzando a manifestarse pacíficamente. La Guardia Civil les invitó a disolverse lo que hicieron sin producirse ningún altercado. Poco después los mismos trabajadores marcharon a Portugalete donde volvieron a manifestarse pacíficamente y nuevamente se disolvieron a instancias de la Guardia Civil. De Portugalete los trabajadores cruzaron la ría y volvieron a manifestarse, en Las Arenas. En este lugar los manifestantes disminuyeron a

unos 200 que se disgregaron sin incidentes. No se ha registrado ninguna detención.

La mayor parte de los trabajadores de las dos empresas citadas se encuentran suspendidos de empleo y sueldo hasta comienzos de la próxima semana por los reiterados paros llevados a cabo en apoyo de sus reivindicaciones salariales.—Cifra.

BARCELONA

Manresa (Barcelona), 11.—Unos 700 obreros de la empresa «Pirelli», de Manresa, han asistido esta mañana a la asamblea celebrada en la Casa Sindical, como continuación de la desarrollada ayer con los trabajadores de otros turnos.

La finalidad de dichas asambleas es crear una comisión especial, integrada por en

miembros del jurado de empresa y representantes de los trabajadores, a fin de establecer contacto con la dirección de la empresa en busca de una solución estable a la disminución voluntaria de rendimiento, llevada a cabo por los productores al no estar de acuerdo con el nuevo sistema de incentivos.

«Pirelli» continúa en paro, hasta cumplirse la sanción dictada por la empresa y que terminará el próximo lunes, día 14.

Afecta a 1.775 trabajadores, que han sido suspendidos de empleo y sueldo.

La sanción de suspensión de empleo y sueldo a los 475 obreros de «Pirelli Moltex», de Cornellà, termina hoy.

Por otra parte, se mantiene estacionario la situación «Hispano Olivetti».

**Agricultor
Ganadero
Industrial
Comerciante**



Puedes ampliar tu negocio, montar tu industria, con la ayuda económica de la

CAJA DE AHORROS

Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

(DE LA CONFEDERACION ESPAÑOLA DE CAJAS DE AHORRO)

Y como importante auxiliar de tu administración ABRE UNA CUENTA CORRIENTE EN LA CAJA, donde puedes domiciliar todos tus pagos.

¡Hazlo en octubre!

y tomarás parte en un

GRAN SORTEO DE REGALOS

CONSEJO DE MINISTROS

(Viene de la página 1)

taria han sido aprobados hoy en el Consejo de ministros celebrado en el palacio de El Pardo, bajo la presidencia del jefe del Estado.

Dichos decretos—manifestó el ministro de Información y Turismo, Pío Cabanillas Gallas, al hacer a los periodistas la ampliación de la referencia—tienden a favorecer la expansión de este sector industrial que cobra hoy una importancia decisiva, habida cuenta de las tendencias de las economías mundiales. Estos decretos se refieren a la ordenación y declaración de interés preferente de la industria alimentaria y la creación, por el Instituto Nacional de Industria, de la «Empresa Nacional para el Desarrollo de la Industria Alimentaria, Sociedad Anónima» (ENDIASA) y con ellos se persigue favorecer una mayor presencia de capital nacional en este importante sector, generar un mayor grado de competencia, crear una serie de alicientes que permitan aumentar la oferta en subsectores básicos para la mejora de la dieta y de la nutrición de los españoles y potenciar la exportación, así como las condiciones productivas del sector agrario y pesquero.

INVERSIONES EXTRANJERAS

Destacó también el ministro de Información y Turismo la aprobación de tres decretos del Ministerio de Comercio por los que se aprueban el texto refundido de las disposiciones legislativas sobre inversiones extranjeras en España, el Reglamento de Inversiones Extranjeras y, finalmente la exención de autorizaciones previas para las inversiones extranjeras mayoritarias en determinadas actividades relacionadas especialmente con la producción de bienes de equipo. La atracción de capitales extranjeros, dijo el ministro, será un fac-

GUIA MEDICA

JUAN ANTONIO PERTEGUER

Aparato digestivo, Rayos X
Independencia, 3, 2.º
Teléfono 413743
Teléfono 411530
Consulta de 11 a 1.

Representantes aditivos de fuel-oil

se precisan. Comisiones altas. (Personas de fácil introducción, mecánicos de quemadores, instaladores, delegados, etcétera) Colaboramos en su venta. Interesados escribir a MADRID. Alonso Cano, 66, PROIMA.

tor importante en la política económica española y estas nuevas normas están encaminadas al logro de una mayor claridad jurídica. No sólo mantienen el grado de liberalización existente, sino que abren nuevas posibilidades de aumentarlo cuando se estime conveniente.

PROYECTO DE LEY DEL EBRO

También se refirió el ministro en su ampliación a la referencia de lo tratado en el Consejo al informe presentado por el titular de Obras Públicas sobre el plan de aprovechamiento integral de los recursos hidráulicos del Ebro, plan que tiene como objetivo fundamental la atención de todo tipo de demandas de agua en la cuenca, para lo que se emprenderán las acciones necesarias para aumentar las disponibilidades embalsadas en los tramos medio y superior del río. De los estudios realizados se deduce que existen en el tramo inferior del río disponibilidades de agua suficientes para garantizar las necesidades de la comarca del bajo Ebro y atender, en su caso, a las de otras cuencas hidrográficas. Toda esta problemática será abordada por un proyecto de ley del Ebro que se espera sea sometido inmediatamente a la deliberación del Gobierno.

El Consejo aprobó también un decreto del Ministerio de Trabajo por el que se regulan los anticipos de salarios futuros que pueden efectuar las empresas a los trabajadores en las ofertas de empleo y se homologaron seis convenios colectivos de trabajo de distintos ámbitos que, en conjunto, mejoran las condiciones laborales a más de tres mil trabajadores.

INFORMES DEL MOVIMIENTO

En el capítulo de informes, destacó el ministro de Información los presentados por el ministro secretario general del Movimiento sobre la reunión celebrada el pasado día 9 por la ponencia de la sección mixta del Consejo Nacional encargada de estudiar el estatuto jurídico del Derecho de Asociación Política y sobre el acto conmemorativo del cuadragésimo primer aniversario de la fundación de Falange Española.

TRAFICO AEREO

El ministro del Aire presentó, por su parte, la estadística de tráfico aéreo comercial correspondiente al mes de septiembre de 1974, en comparación con el mismo mes del año anterior.

NUEVOS DELEGADOS DE OBRAS PUBLICAS

Entre los acuerdos tomados por el Consejo figura la aprobación de decretos del Ministerio de Obras Públicas por los que se nombran delegados provinciales del departamento en las provincias de Huesca, Jaén, León, Segovia, Teruel y Toledo. Se aprobaron

también expedientes por los que se fija el régimen de financiación con subvención del 50 por ciento en unos casos y el 30 por 100 en otros para obras de abastecimiento de agua y saneamientos.

NOMBRAMIENTOS EN INFORMACION Y TURISMO

En Información y Turismo se aprobaron las siguientes disposiciones:

Decreto sobre administración institucional del Ministerio de Información y Turismo. Decretos por los que se nombra comisario nacional de Turismo y director general de Promoción del Turismo, a don Alejandro Royo-Villanova Payá; secretario general técnico del Ministerio de Información y Turismo, a don Fernando Castedo Alvarez, y presidente del Instituto Español de Turismo, a don Francisco Javier Carvajal Ferrer.

Informe sobre el aprovechamiento integral del Ebro

Les fue presentado a los procuradores de las provincias afectadas

Madrid, 12.—En el Ministerio de Obras Públicas se ha celebrado una reunión de trabajo entre altos cargos del Departamento y los procuradores en Cortes, de representación familiar, de las provincias de la cuenca del Ebro, Santander, Burgos, Soria, Alava, Logroño, Navarra, Zaragoza, Huesca, Teruel, Lérida y Tarragona. La reunión fue presidida por el subsecretario del Departamento, señor Sánchez-Terán, a quien acompañaban el director general de Obras Hidráulicas, señor Serrano-Pendán, y el secretario general técnico, señor Bayón.

El objeto de la reunión ha sido presentar el informe sobre el aprovechamiento integral del Ebro y el esquema de bases que regulará dicho aprovechamiento en el anteproyecto de ley que próximamente el ministro del Departamento presentará al Consejo de Ministros.

En la reunión, que duró más de dos horas y media, se analizó el importante conjunto de realizaciones que el Ministerio de Obras Públicas tiene programadas para el valle del Ebro y que supondrán una importante potenciación del desarrollo económico de las provincias de la cuenca.

Elija una de estas posibilidades:

compre un Apartamento-Sofico para:

1.º Alquilarlo a Sofico y cobrar el alquiler desde el primer día.

2.º Alquilarlo a Sofico, no cobrar el alquiler y recibir otro apartamento totalmente gratis a los seis años.

3.º Vivirlo Vd. mismo.



SOFICO

Claudio Coello, 124
Tel. 262 44 30 (12 líneas)
Madrid-6

Deseo recibir más información, sin compromiso alguno por mi parte.

1.ª Posibilidad
2.ª Posibilidad
3.ª Posibilidad

Mi nombre _____

Mi dirección _____

Mi teléfono _____

Ciudad _____

Provincia _____





CINE

El cine como problema

¿Quiere Vd. ser censor?

por Carlos Puerto

A la pregunta "¿quiere usted ser censor cinematográfico?" me temo que muchos españoles darían una respuesta afirmativa. Unos—¿los más o los menos?—para desarrollar de esta forma sus ansias de inquisición, prolongadas a través de sus relaciones familiares, profesionales o sociales; otros—¿los menos o los más?—para poder ver cine en versión original y sin cortes, y además cobrar por ello.

De cualquier forma, para unos y para otros, voy a explicar algo hasta ahora inexplicable, y es cómo funciona la censura de cine desde dentro mismo de su seno.

Para empezar aclararé que la "censura" como tal no existe, ya que su denominación oficial es la de "Junta de Ordenación Cinematográfica". Dicha Junta está formada por dos comisiones: 1) La de lecturas de guiones (por donde deben pasar todos los guiones de películas españolas o coproducciones que se piensen rodar en suelo hispano, o que aspiren a acogerse a los créditos oficiales), y 2) La de juicio sobre films (por cuyas pantallas se proyectará toda película que aspire a ser exhibida ante cualquier tipo de público español).

La Comisión de Lectura de Guiones está formada por unas quince personas; estas quince personas forma parte, a su vez, de la segunda Comisión sobre Juicio a Films. Su sueldo es de 400 pesetas por guión leído de grueso formato, y unas 200 pesetas por guión de menos páginas. Para formar parte de los vocales de dicha comisión basta con estar bien recomendado por alguna alta autoridad administrativa nacional.

Todo guión que quiere ser filmado ha de presentarse, por triplicado, ante dicha Comisión. Todos los miércoles del año, menos los meses de verano, se reúnen los vocales, recogen guiones y dan su informe sobre lo que han leído. Este informe se compone de tres partes: a) resumen del argumento, b) juicio crítico del guión, y c) modificaciones, supresiones y advertencias que se señalan sobre la obra escrita.

Al mismo tiempo, si se trata de una coproducción, los vocales tienen la obligación de indicar quiénes son, a su modo de ver, los protagonistas, y quienes los personajes secundarios.

Para que un guión sea aprobado o rechazado, ha de existir unanimidad. Es decir que basta que uno de los tres vocales tenga una opinión distinta a la de sus compañeros, para que este guión sea sometido a las lecturas de dos nuevos vocales. La opinión de este "refuerzo" unida a la opinión primitiva dará una decisión final que resultará del voto mayoritario simple.

Si el guión es prohibido por estos tres (caso de unanimidad) o cinco vocales (caso de mayoría simple), el

productor o guionista puede solicitar que dicha lectura vaya al pleno. En este caso las quince personas que forman la junta lo leerán y votarán; siempre por el sistema de mayoría simple se decidirá el futuro de ese embrión de película. Caso de que exista empate entre los vocales, el presidente de la Junta tiene la facultad de decidir.

Una vez llevados a cabo estos trámites, la suerte del guión ya está echada. Pero aún queda realizar la película (si los hados han sido favorables); y someter la obra acabada a la nueva Comisión sobre Juicio de Films.

Esta Comisión cobra 100 pesetas por cada seis rollos que visiona (lo que viene a resultar unas 150 pesetas por película de hora y media de duración). A esta cantidad hay que restarle el catorce por ciento por el impuesto de Rendimiento de Trabajo Personal.

La Comisión está dividida en dos grupos: el a) que ve películas los lunes y martes, y el a-1) que las ve miércoles y jueves. Luego está la reunión del pleno que tiene lugar todos los viernes.

Esta Comisión que al igual que la otra se fundamenta en unas normas de censura inspirada en aquella encíclica de Pío XII sobre el "Fim Ideal", tiene dos misiones: 1) ver si la película se puede autorizar para el público español, con o sin cortes, con o sin modificaciones, y 2) en caso de ser aprobada, darle una clasificación en función de la edad del público que puede verla (mayores de 18, todos los públicos, etcétera).

Los censores reunidos en la sala de proyección han de ver la película con un sentido "crítico", y al final de la misma han de realizar un informe escrito. A dicho informe se une el oral, en el cual de forma pública, se exponen las reservas que el film motivara, o las supresiones o modificaciones que dicho film mereciera a juicio de un censor. El secretario—sin voz ni voto—va tomando puntual cuenta de todo lo que se dice, y sus escritos junto con los informes de los vocales van a formar parte del expediente de la película sometida a juicio.

Tanto la autorización, como los cortes o modificaciones siguen el sistema de mayoría simple. Sin embargo puede suceder que por cualquier motivo dicha Comisión no pueda o no quiera dar una opinión definitiva sobre algún film; en ese caso la Junta decide la conveniencia de que esa película en concreto sea visionada por una comisión especial (religiosa, si se trata de un film con "problemas" morales; militar; si el tema tratado es el castrense, etc.).

Si la película es prohibida por una de estas comisiones A, o A-1, el productor puede recurrir, como en el caso de los guiones, al pleno. Por lo tanto, los viernes toda la Junta de Ordenación Cinematográfica se reúne en el Ministerio de Información y Turismo para decidir de forma "casi" definitiva sobre la autorización o prohibición de la proyección de un film en nuestras pantallas nacionales.

Y digo "casi", porque aún cuando dicha Junta haya autorizado tal o cual película, aún existe un derecho de veto—no oficial, pero igualmente efectivo—llevado a cabo por cualquier elemento de la Dirección General o de la Administración en sus más altos cargos.

Pues ya saben ustedes más o menos, cómo funciona la censura (perdón, la Junta de Ordenación Cinematográfica) Si alguna vez, por el motivo subterráneo que sea, aún desea hacerse censor, ya sabe que lo mejor es buscarse un buen enchufe y luego estar dispuesto a aplicar las contradictorias normas de nuestro código de moderna inquisición. Luego allá usted y su conciencia, que en esto no queremos meternos.

CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							319
9							FILL
10							

Horizontales: 1. Esforzado en palabras.—2. Saludable.—3. Diosa egipcia.—4. Pueblo osense. Símbolo de Brahma.—5. Palo de la baraja. Piedra sagrada.—6. Cabeza de ganado. Buey sagrado egipcio.—7. Símbolo del sodio. Suban la bandera.—8. Ciudad guipuzcoana.—9. Desfallecida, cansada.—10. Tumultos, motines.

VERTICALES: 1. Gobernador turco. Adornara.—2. Medida de superficie.—3. Hospitales para ancianos. Rey legendario de Troya.—4. Fundamentos. Nación asiática.—5. Jantar, casar. Delata, denuncia.—6. Isla griega del Egeo. Entristeced.—7. Herrumbre en los metales.—8. Escuadras de carpintero. Examinas.

SOLUCION

8. Normas. Ves.
sa.—6. Cos. Apenad.—7. Orm.
4. Bases. Iran.—5. Unit. Aca.
nara.—2. Area.—3. Asilos. Ilo.
Or.
VERTICALES: 1. Bey. Or.
Irm.—9. Lasa.—10. Asonadas.
Res. Apts.—7. Na. Icom.—8.
Mer. Om.—5. Gros. Ara.—6.
vucón.—2. Sano.—3. Isis.—4.
HORIZONTALES: 1. Bra.

MOSA

Vehículos de ocasión

Procedentes de operación cambio.

Totalmente revisados.

Grandes facilidades de pago.

Visite nuestra exposición en

Conde de Sepulveda, 7 o llamen al teléfono 4.155.89 - SEGOVIA

CARTA AL DIRECTOR

Sr. D. Angel Vilches.
Director de "El Adelantado de Segovia".

Sr. director:

Sin el honor de conocerle, me permito dirigirle unas palabras para recoger unas alusiones que el Sr. don Carlos Puerto me hace en un trabajo suyo publicado en "El Adelantado de Segovia" del día 14 de septiembre y llega hoy a mis manos.

Ante todo, lo personal. Precisamente he dicho en el comentario mío sobre la película "Jesucristo Superstar", todo lo contrario de lo que se me atribuye. Frente a los oponentes con quienes me cupo la honra de contemplar su proyecto, entendí que lo de menos era cargar el acento en los posibles silencios u errores de tipo teológico que pudieran ser acusados, como lo hacían duramente dichos oponentes. Cabía la corrección adecuada en las

rotulaciones que habían de hacerse, según se nos adelantaba. Para mí lo más grave era lo que la película ofrece a toda la indiscriminada o discriminada masa de expectadores, lo que ella metía por los ojos de todos los expectadores, por el mero hecho del espectáculo producido con la mera proyección. Esto es lo que, a mi juicio, no podía corregirse si se proyectaba.

Por tanto, si me mostré opuesto a su proyección fue por la proyección misma y no por su contenido doctrinal. Si, según el citado don Carlos, «los religiosos judíos» puede que ignoren la teología cristiana, hasta hubieran podido ser disculpados esos mentados silencios u errores en los que hubiera podido incurrir un autor judío, si en la proyección hubiera sabido mantenerse con el debido decoro. Pero aquí está el mal.

La falta de decoro es evidente. Pide mucho la figura de Jesús, pide muchísimo. Y en esta película, si se le guarda algo de respeto, es mucho más lo que en ella aparece como trato indigno de su Sagrada figura.

Sólo pido que sea contemplada con serenidad de juicio o como yo la contemplé, con el vehemente deseo de complacer a quienes, buscando su aprobación, me facilitaron el espectáculo. Hube de concluir con lo que, a mi juicio, es verdad pura y verdad incontrovertible: en esa proyección se realiza y exalta un «trato indigno de la Sagrada Persona de Jesús» prevalente en su conjunto, lo cual, en sana terminología teológica, se denomina «sacrilegio». Eso es lo que en la película queda plasmado, cual yo la ví. Y no me siento con fuerzas bastantes para rectificar este juicio, aun dada una aprobación autoritaria y sin repulsa, que conozco y respeto.

Es lamentable también que por el hecho de manifestarse una democracia de modo opuesto a otra democracia, se califique solamente a una de las dos «mal entendida». O las dos o ninguna. Confesar que una y otra usaron o abusaron de su derecho. Ni es de recibo el calificar como «manipulaciones ilícitas», las posibles correcciones doctrinales de lo que hubiera podido deslizarse en las «secuencias» y «parlamentos». La corrección de errores es un deber de humanidad. «Escandaloso» no es proporcionar un beneficio y más si a la vez se evita un notorio perjuicio. Es un derecho el esperar lo de quien puede recibirlo. En la más elemental teología moral puede hallarse esta doctrina. «Escandaloso» sería omitir tal servicio, pudiendo hacerlo y sobre todo si se trata de un servicio doctrinal que, prestado a tiempo, puede impedir una huella profunda en el paciente: «escandaloso» porque, de sí, habría de ser una acción u omi-

sión susceptible de causar daño... que no es admisible en quien la prevé y puede subsanarla.

Finalmente, no soy un «canónico doctoral de Madrid», sino «el» que hoy ocupa, a su modo, esa prebenda, única en cada catedral: «un» sacerdote entre otros muchos que todavía sirve en la Iglesia de Dios, de altura exigua ciertamente, pero no «asustadizo» porque, de serlo, no hubiera determinado ese «comentario» publicado en YA con aquella ironía, dando como de posible recibo aquello de que «el fin justifica los medios» solo en cuanto que pudiera tratarse de una película tan mala por ese contenido que, al que la viera con el estado de ánimo mío, no sólo no podía hacerle daño, sino beneficio: el de alabar a Dios como se le alaba después de oír una blasfemia.

Muy agradecido,

Enrique Valcarlos Alfayate



PROGRAMA PARA MAÑANA

TELEVISION ESPAÑOLA

Primera cadena

- 10,45, Carta de ajuste.
- 11,00, Apertura y presentación.
- 11,01, Santa misa.
- 12,00, Concierto.
- 13,00, Archivo de España.
- 14,00, Crónica de siete días.
- 15,00, Noticias del domingo.
- 15,15, Sobre el terreno.
- 16,00, Tenis.
- 18,00, Primera hora.
- 19,00, Lo mejor del cine cómico.
- 19,30, Musical.
- 20,30, La ley del revólver.
- 21,30, Lo de Tip y Coll.
- 22,00, Noticias del domingo.
- 22,15, Estrenos TV.
- 23,30, Últimas noticias.
- 23,40, Un momento, por favor.
- 23,45, Despedida y cierre.

Segunda cadena

- 18,30, Carta de ajuste.
- 19,00, Presentación y avances.
- 19,01, Dibujos animados.
- 19,15, Cine infantil.
- 19,45, Festival.
- 20,45, Meridiano cero.
- 21,30, Informativo 2.
- 22,00, Noticias del domingo.
- 22,15, Sombras recobradas.
- 23,30, Última imagen.

TELEVISION ESPAÑOLA

PARA EL LUNES

Primera cadena

- 13,45, Carta de ajuste.

- 14,15, Apertura y presentación.
- 14,16, Avance informativo.
- 14,20, Panorama.
- 15,00, Telediario.
- 15,25, Tele-revista.
- 16,00, El espía del emperador.
- 16,55, Despedida y cierre.
- 18,30, Carta de ajuste.
- 18,45, Apertura y presentación.
- 18,48, Avance informativo.
- 18,50, Un globo, dos globos, tres globos.
- 20,00, Telediario.
- 20,15, Pulso de la fe.
- 20,45, Estudio estadio.
- 21,15, El teatro.
- 23,00, Telediario.
- 23,25, Reflexión.
- 23,30, Despedida y cierre.

RADIO SEGOVIA

PARA EL DOMINGO

- 7,45, Sintonía y saludo. 7,48, Lectura programas. 7,50, Despertar musical. 7,58, Matinal cadena SER. 8,15, Musicalísimo. 9,00, Santa misa. 9,40, Y también para usted. 11,00, Rally musical. 11,45, Ritmos ligeros. 12,00, La hora del carillón de la Caja de Ahorros y El gran musical (SER). 1,00, En directo. 1,30, Información local. 1,50, Peticiones del oyente. 2,30, Diario de Radio Nacional. 3,00, Información local. 3,15, Peticiones del oyente. 4,00, Festivales de los chicos. 4,30, Carrusel deportivo (SER). 8,00,

Peticiones del oyente. 8,30, Música variada. 9,00, Carrusel deportivo (SER). 9,30, Últimos éxitos. 10,00, Diario de Radio Nacional. 10,30, Información local. 10,45, Notas deportivas. 11,00, Tino Show. 12,00, Cierre.

PARA EL LUNES

7,45, Sintonía y saludo. 7,48, Lectura programas. 7,50, Despertar musical. 7,58, Matinal cadena SER. 8,30, Sintonía y pensamiento. 8,45, Paco Ruiz, detective privado. 9,00, Cosas de Segovia. 10,00, Su programa. 12,00, La hora del carillón de la Caja de Ahorros y mediodía cadena SER. 12,30, Vermut de melodías. 1,00, Minutos de humor. 1,10, Escuche usted su música. 1,30, Información local. 1,50, Música variada. 2,00, Bolsa agrícola. 2,10, Siga su pista. 2,15, La hora del hogar. 2,30, Diario de Radio Nacional. 10,30, Información local. 3,15, Peticiones del oyente. 3,30, Concierto en la tarde. 4,00, María Celeste. 4,45, Minutos musicales. 5,00, La mansión de Jalna. 5,30, El secreto de la mansión roja. 6,00, Los españoles las prefieren. (SER). 6,20, Sólo para mamá (SER). 6,30, Música variada. 7,00, Un hombre llamado Juan. 7,20, Sintonía y pensamiento, por el padre Eduardo Angulo. 7,30, Santo rosario. 8,00, El show de oro de Ladreda. 25, 10,00, Diario de Radio Nacional. 3,00, Información local. 10,45, Las semanas de la SER. 11,30, Hora 25 SER. 1,00, Cierre.

DOMINGO 13 DE OCTUBRE

Van 286 días de 1974; faltan 79.

Sol: De 7,24 a 18,37.

Santoral: Santos Eduardo, rey; Fausto, Genaro, Marcial, Florencio, mrs.

Pensamiento: «Corazón que no tienes lo que deseas, si aprovechas bien lo que tienes, verás menguar tus ansias y aumentar tus bienes» (Mariano Aguiló).

LUNES 14 DE OCTUBRE

Van 287 días de 1974; faltan 78.

Sol: De 7,24 a 18,37.

Santoral: Santos Calixto I, papa; Gaudencio, ob.; Fortunata, vg.

Pensamiento: «Quien soporta mis defectos, es mi amo, aunque sea mi criado» (Goethe).

Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: 625.

Teléfonos

- Policía ... 41-20-87
- Guardia Civil ... 42-11-00
- Bomberos ... 42-22-22
- P. 18 de Julio ... 41-34-95
- Urgencia S. O. E... 42-14-00

Farmacias de guardia

Para esta noche:

Cronista Lecea, 6.
José Zorrilla, 45.

Para mañana:

Plaza de Franco, 10.
Muerte y Vida, 2.

Calificación moral de las películas

«El hombre de la medianoche» (S. C.)

«La corrupción de Chris Miller» (4), 110 m.

«Enrique VIII y sus seis mujeres» (S. C.)

«Las 24 horas de Le Mans» (2), 120 m.

El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 685,6.
Viento del Noroeste.
Temperatura máxima: 12°.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 676,9.
Viento del Noroeste.
Temperatura mínima: 0,4°.
A la 1 de la tarde: 8,6°.

ANUNCIOS POR PALABRAS OCHO PALABRAS, 24,00 ptas.

Cada palabra más, 3,00.

TRABAJO

SE necesita chica fija. Teléfonos 420462 y 422719.

SE necesita cocinero o cocinera para residencia. Santa Isabel, 11. Teléfono 412192 (1976).

NECESITO empleada de hogar fija. Jardín de San Roque, núm. 7, 3.º, teléfono 412752.

SE necesita camarero para jornada de tarde. Razón, Restaurante Duque. (1805).

SE necesita señora de limpieza. Mesón de Cándido.

SE necesita aprendiz de 14 años para pastelería. Confitería El Acueducto. Cervantes, 22, teléfono 415601 (2835).

SE necesita chico para reparto de carnicería. Muerte y Vida, 13. (O. C. 2416).

SE necesita chico para cocina. Residencia Tagore, Santa Isabel, 11. (O. C. 1976).

SE necesita dependiente y aprendiz de mostrador. Razón, Mesón de los Gascones. (2846).

PARA casa particular en Madrid. Se necesita muchacha de 25 a 40 años, escribir. Srs. Mario. Apartado correos 760. Madrid.

SE necesita señora o señorita para limpieza y aprendiz de mostrador. Restaurante El Cordeiro. (O. C. 2859).

SE necesita empleada de hogar para Madrid. Teléfono 412518.

SE necesitan chicas de servicio y soltera o viuda mayor de 35 años tenga nociones de cocina. Escriban a Antonia Velasco, Hostal El Puente, Medina de Pomar (Burgos).

SE necesitan chicas fijadas con informes. Fernández Ladreda, 18, 3.º, izqda., teléfono 412927.

ENFERMERAS tituladas necesitan centro ubicado en Madrid. Escriban indicando teléfono. Apartado 21.030.

GAÑE dinero trabajando horas libres en casa, sin oficio ni conocimientos especiales. Información, enviando 10 pesetas sellos. Hispano Intesa, Apartado 119, Benidorm (Alicante).

DESEO matrimonio con hijos, para finca agrícola, bien retribuido. C. Ruiz, Juan de Herrera, 6, Santander.

OFRECEMOS a todos oportunidad única de ganar 1.000 pesetas diarias en casa. Escribir, incluyendo seis pesetas en sellos de Correos, a Continental Planning, C. Calvet, 5. Sección 82, Barcelona (6).

PRECISASE para colegio, conductor carnet primera especial, jornada completa, vivienda y buena retribución. Dirigirse a Colegio Alaman, c/. Pinar, 4, Madrid-6.

SE necesita empleada de hogar fija, buen sueldo. Informes, Restaurante Duque.

SE necesita celador de ancianos en la Residencia Provincial. Tratar con el señor director.

VENTAS

SE vende piso. Malconsejo, 6, 4.º, A.

SE venden 25 obradas de tierra propia en tres parcelas. Alejandro Matarranz, Cabañas de Polendos.

SE venden 200 baterías para gallinas. López Toledano, Violeta, 1.

SE vende camión Sava para carnet de segunda, en perfectas condiciones. Felipe Luquero, Nava de la Asunción (Segovia).

MAQUINA lavar coches automática, 100 coches hora, se vende en funcionamiento, precio interesante. Consejo Ciento, 379, Barcelona.

¡ATENCIÓN! Pollitos de carne, patitos, pavitos, pollitas de granja y camperas de un día a cinco meses en Avícola Martín. Escultor Marinas, 28.

COMPRAS

COMPRO piano. Tel. 41-22-44.

CHINCHILLAS vivas jaulas compro. Ofertas: Apartado 71, Salamanca.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos sin conductor. Sierramar, Patiño, Ladreda, 11, 411447, 411996.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22, teléfonos 412909 y 413627.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

ALQUILERES

SE alquila piso amueblado, céntrico. Teléfono 420537.

ALQUILO piso amueblado, calefacción y agua caliente central. Teléfono 422370.

ENSEÑANZA

GRADUADO escolar, indispensable cualquier tipo oposición, obténgalo en un solo examen. Paulino Moreno, José Orcajo, Independencia, 9. Tel. 413817.

CLASES particulares, ciencias y letras, francés, inglés. Paulino Moreno, José Orcajo, Independencia, 9. Tel. 413817.

ORCAJO, matemáticas, física, química. Independencia, 9. Tel. 413817.

PAULINO Moreno, griego, latín, letras. Independencia, 9. Teléfono 413817.

VILLAMIL. Matemáticas, Cou. Teléfono 415470.

VILLAMIL. Clases particulares matemáticas, física, química. Teléfono 415470.

INGLES General Básica, euro-lenguas.

INGLES, francés, cualquier curso, traducción, examen, euro-lenguas. Ladreda, 18.

CURSO secretariado bilingüe inglés-francés, plazas limitadas, empieza 15 octubre, colocación asegurada para admitidas. euro-lenguas. Ladreda, 18.

GRADUADO escolar, Bachillerato, Ciencias o Letras. Colegio Academia Juventus, legalmente reconocido por Ministerio Educación y Ciencia.

FRANCES por nativa. Teléfono 415642.

CLASES particulares bachillerato y E. G. B. Teléf. 411777.

TEXTOS enseñanza Condiblán. Eficaces para profesores, alumnos. Taquigrafía (Martí, actualizado). Mecanografía Tratado (aprendizaje al tacto, 250 ejercicios). Ampliación Tratado (225 ejercicios). Estenotipia (todas máquinas). Distribución: Madrid, María Molina, 28, 2621799. Principales librerías España.

SECRETARIADO, taquimecanografía, contabilidad, Graduado escolar, Bachillerato. Academia Juventus.

GANADOS

VENDO chotos pardos de recría, de 2 a 6 meses. Dionisio Merino, Cuéllar, teléfono 243.

VENDO vaca suiza cumplida del tercero y otra novilla de labor para trabajar, algo domada, parida del primero. Emilio Merino, Arcones (Huerta).

VENDO vaca suiza recién parida del primero. Lorenzo, Madrona.

SE venden 50 ovejas de vida y 100 corderas. Jesús de Lucas, Cabezueta.

SE venden 300 ovejas lanares de vida con 70 corderos de cría. Felipe de Andrés, Muñozveros.

HALLAZGOS

SE halla depositada en la Hermandad de Sotosalbos una novilla de 2 a 3 años, capa blanca y negra, «holandesa», marcas llana derecha una C o G, orejas despuntadas.

ULTIMA PAGINA

Colón estuvo en Las Palmas en 1492

Las Palmas, 12.—«El almirante Cristóbal Colón estuvo en Las Palmas en 1492» según afirma el catedrático de la Universidad de Madrid Antonio Rumeu de Armas, en un artículo que publica hoy el matutino gran canario «La Provincia». El profesor Rumeu cita a el nauta Juan Rivas, como testigo presencial de la estancia.

«El hecho y la circunstancia de que La Gomera y su capital San Sebastián estén unánime y públicamente reconocidos como primeros lugares colombinos del archipiélago, no es obstáculo para que otras islas y ciudades compartan la gloria que depara la presencia física del inmortal descubridor del nuevo mundo.

Lanzado a la aventura por las rutas oceánicas visitó e hizo escala en La Gomera en 1492, 1493 y 1498 y estuvo en Gran Canaria para cumplir idénticos objetivos en 1492, 1493 y 1502.»

El profesor Rumeu dice que el extremo siempre discutido es si durante su estancia en Gran Canaria, en 1492, visitó o no la villa capital, llamada entonces El Real de las Palmas. Para fundamentar este hecho histórico se han utilizado hasta ahora argumentos valiosos y convincentes, por falta de una prueba documental plena.

El doctor Rumeu de Armas dice que el testimonio de Juan Bivas, navegante de relieve en la prueba decisiva, ya que cuando en 1513 se encontraba temporalmente radicado en Santo Domingo fue llamado a declarar como testigo en una de las famosas probanzas sobre pleitos colombinos y Juan Bivas, proclamándose vecino de Gran Canaria, ya que nació y vivió en la isla, confesó ante escribano en marzo de 1513, entre otras cosas, que había visto a Cristóbal Colón en Las Palmas en agosto de 1492.

El doctor Rumeu hace una minuciosa exégesis acerca de la declaración y al final del artículo que publica el matutino «La Provincia», dice: «Un día de agosto la isla de Gran Canaria se conmueve por la presencia en sus costas de la flotilla castellana encargada de alcanzar la India fabulosa por la ruta occidental atlántica, a la inversa de lo que intentaban tenazmente los portugueses. La conduce como almirante un soñador y visionario, Cristóbal Colón, avisado en recorrer los mares que bañan el archipiélago afortunado. Recalan en el puerto de La Luz y Juan Bivas acude a contemplarla entre curioso y alborozado. Veinte años más tarde, termina diciendo el profesor Rumeu, Juan Bivas evoca lo que sus ojos vieron.» Cifra.

Plantas medicinales para la cura de la leucemia

Dar Es Salam, 12.—Un equipo de médicos chinos y tanzanos ha encontrado dos raras plantas bastante abundantes en Tanzania, que al parecer tienen propiedades que curan la leucemia, según declaración hecha hoy por el Ministerio tanzano de Información.

Se trata de las hierbas denominadas Vincristina y Vincalokoblastina, que figuran entre el millar de plantas medicinales utilizadas tradicionalmente por los médicos rurales de Tanzania para tratar diversas enfermedades.

La vincristina, que abunda poco fuera de Tanzania, su utiliza sobre todo para la cura de la leucemia.—Efe-Reuters.

En

CASH IFA SEGOVIA

«Palomino & Vergara, S. A.»

Jerez de la Frontera

Brandy «Fabuloso»

Brandy «Eminencia»

Fino Tío Mateo

Whisky Queen Anne

Distribuidor exclusivo para Segovia y provincia:

Claudio Moreno y Cía., S.L.

3 DE LA TARDE

Al cerrar la edición

NACIONAL

La esposa del Caudillo y los Príncipes, en la misa de la fiesta de la Guardia Civil

Madrid, 12.—La esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, y los Príncipes de España, acompañados por sus hijos los infantes Felipe, Elena y Cristina, han asistido esta mañana a la misa solemne con la que la Guardia Civil ha conmemorado la festividad de su patrona la Virgen del Pilar.

Asistieron también el presidente del Gobierno, señor Arias Navarro; el director general de la Guardia Civil, teniente general José Miguel Vega Rodríguez, y los ministros de Gobernación, Justicia, Ejército, Marina, Aire, de la Presidencia y de Relaciones Sindicales; el Consejo del Reino, subsecretarios, autoridades civiles de Madrid, así como tenientes generales, almirantes, generales, jefes y oficiales de los Tres Ejércitos y otras personalidades.—Cifra.

La fiesta del Pilar en Zaragoza

Zaragoza, 12.—Con tiempo espléndido y gran afluencia de forasteros, Zaragoza celebra hoy la festividad de su Patrona la Virgen del Pilar, Reina de la Hispanidad.

A las cuatro de la madrugada se abrieron las puertas del templo. A las cinco, salió el rosario de la aurora de la iglesia de San Pablo y procesionalmente se dirigió al Pilar.

A partir de las ocho y media dio comienzo la ofrenda de flores en la que han participado, a lo largo de toda la mañana, millares y millares de personas, especialmente señoritas y niños, ataviados todos con los trajes típicos regionales.

Mientras se realizaba la ofrenda floral, en el interior de la basílica del arzobispo, monseñor Cantero Cuadrado, ha oficiado una misa de pontifical pronunciando una emotiva plática.—Cifra.

EXTRANJERO

Red de espionaje pro Persia, descubierta en Irak

Beirut, 12.—Las autoridades irakíes han descubierto una red de espías que trabajan para Irán y han detenido a todos sus componentes, a los que someterán a juicio, informa hoy la agencia irakí de prensa.

La red estaba dirigida por el joven de 28 años, Yadhullah Ali Kanbar el Kanawaty, que «ha confesado todo», lo cual «ha permitido la aprensión de todos los documentos intercambiados entre los servicios secretos iraníes y la red».—Efe-Upi.

En Santander

Análisis sobre la fluorosis en el ganado vacuno

Santander, 12.—Ante la grave situación que se presentaba en el pueblo santanderino de Ontón, donde se habían detectado casos de fluorosis en el ganado vacuno, situación que afectaba asimismo a los límites de la provincia de Vizcaya, las autoridades solicitaron la presencia de un equipo del Instituto de Investigaciones Agrarias del Ministerio de Agricultura en el área denunciada para conocer los efectos del fluor en el sector agrario y las repercusiones del mismo en el futuro de las producciones agrícolas, forestales y ganaderas.

Del 8 al 11 del presente mes un equipo formado por el INIA con la colaboración de ICONA e integrado por dos químicos, un químico farmacéutico, un veterinario, tres ingenieros de montes y un ingeniero agrónomo, bajo la dirección del doctor Nadal, jefe del Departamento Nacional de Análisis Ambiental del INIA, han permanecido en las provincias de Santander y Vizcaya para la recogida de la información necesaria y de abundante material para su análisis, trabajo que han realizado en los campos de Ontón (Santander) y San Julián de Musques y Munguía (Vizcaya), lugares lindantes a la fábrica «Derivados del Fluor, S. A.»

En las localidades afectadas los técnicos han podido asistir y estudiar sobre el terreno la intensidad de los daños a la ganadería y la exten-

sión de los mismos, recogiendo muestras de vegetales afectados, del suelo y de las aguas, las cuales serán enviadas de inmediato a los laboratorios centrales del Instituto de Investigaciones Agrarias para completar, de forma plenamente satisfactoria, los análisis que, desde el primer momento, han venido efectuando los laboratorios regionales dependientes del Ministerio de Agricultura y de otros organismos interesados.

Se espera que en fecha inmediata probablemente a finales de la próxima semana, pueda disponerse de los mismos que contemplen no sólo el grado de contaminación por fluor en los suelos y pastos afectados, sino también la posible persistencia de depósitos habidos con vistas a considerar el futuro de la producción ganadera en las zonas afectadas.—Cifra.